

ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN



FÜR SIE VOR ORT!
04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

der neue
WILHELMSBURG
Nr. 51 | 70. Jahrgang | 19. Dezember 2020

*Die Lokalzeitung
zum Wochenende*

RUF

Boback Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neueruf.de | www.neueruf.de

Hamburger Miner
MINECRAFT
www.hamburger-miner.de

JOIN...
...and have FUN!

Hamburgs Minecraft-Server erwartet Dich!

Facebook: Hamburger-Miner Official
YouTube: HamburgerMinerOfficial

**NEUES ZUM ALDI PREIS:
ENTDECKEN SIE
VIELE ANGEBOTE
IN UNSEREM MAGAZIN
UND AUF ALDI-NORD.DE**

Jeden Tag besonders - einfach ALDI.

WILHELMSBURG

Noch bis zum 31. Dezember läuft die Crowdfunding-Kampagne „Elbinsel-Aktionstopf für mehr Musik in der Nachbarschaft“.

Mehr Informationen auf Seite 2

WILHELMSBURG

Im Wilhelmsburger Einkaufszentrum LunaCenter hat vergangenen Freitag eine 32-Jährige zwei andere Frauen mit einem Messer verletzt.

Lesen Sie auf Seite 3

HARBURG

Freie Fahrt: „Die Grundinstandsetzung der B75 (ehemals A253) zwischen den Anschlussstellen HH-Neuland und HH-Harburg-Mitte wurde planmäßig abgeschlossen.“

Erfahren Sie mehr auf Seite 16

Retheklappbrücke wieder freigegeben

Schadensbehebung abgeschlossen

■ (au) Wilhelmsburg. Die Retheklappbrücke ist seit dem vergangenen Donnerstag, 16. Dezember, wie-



Mehrere Wochen lang war die Retheklappbrücke außer Betrieb, nun wurde sie nach einer aufwendigen Reparatur wieder freigegeben.

Foto: au

der freigegeben. Die Brücke war nach einer Havarie eines Hydraulikzylinders seit Ende August 2020 gesperrt (der Neue RUF berichtete). Im Zuge der Schadensbehebung wurden nicht nur der Hydraulikzylinder instandgesetzt, sondern an der Gesamtanlage mechanische und hydraulische Instandsetzungsarbeiten durchgeführt. Die Brücke befindet sich derzeit in einem erweiterten Probebetrieb mit den regelhaften Betriebszeiten. Innerhalb dieser Betriebsphase wird jetzt das Zusammenspiel aller neuen Komponenten unter Realbedingungen erprobt und technisch überwacht. Im Rahmen der Reparaturarbeiten wurden unter anderem der havarierte Hydraulikzylinder aufgearbeitet. „Danke an alle, die geholfen haben, dass die Brücke nun wieder für die Hafenbetriebe und Anlieger zur Verfügung steht. Für die logistischen Prozesse im Hafen ist das sehr wichtig. Ich erwarte, dass die Erkenntnisse durch die erfolgte Schadensanalyse dazu führen, dass so etwas nicht wieder passiert“, so Wirtschaftsminister Michael Westhagemann.

Penny-Markt auf der Veddel durch Feuer zerstört

Einkaufservice für Bewohner eingerichtet



Bis auf Weiteres ist der Penny-Markt auf der Veddel aufgrund des Brandes geschlossen. Wann wiedereröffnet werden kann, steht noch nicht fest.

Foto: au

■ (au) Veddel. Vergangenen Dienstag, Penny-Markt auf der Veddel: Es ist ein trauriges Bild, was sich hier den Veddelern und Veddelern bietet. Verbogene Einkaufswa-

gen, ein zerstörter Eingangsbereich, Spanholzplatten dichten provisorisch die zerborstenen Fenster ab. Ein leichter Brandgeruch ist durch den leichten Regen noch wahrzu-

nehmen. In der Nacht von Sonntag auf Montag, 14. Dezember, hat der Discounter der REWE-Group gebrannt.

Fortsetzung auf Seite 4

Wichtiger Hinweis

■ (mk) Hamburg. Diese Ausgabe enthält Prospektbeilagen, in denen unter anderem für Feuerwerkskörper geworben wird. Feuerwerkskörper dürfen aufgrund neuer gesetzlicher Bestimmungen in diesem Jahr nicht verkauft werden. Aufgrund der Vorlaufzeit bei der Produktion der Prospektbeilagen war ein Austausch der Beilagen technisch nicht mehr realisierbar. Wir weisen deshalb ausdrücklich darauf hin, dass in dieser Ausgabe enthaltene Angebote zu Silvesterfeuerwerk nicht gültig sind und solche Produkte von den Handelsunternehmen auch nicht zum Verkauf angeboten werden. Wir bitten Sie, diese Information bei der Lektüre der betroffenen Prospekte und im Hinblick auf Ihren Einkauf zu beachten.

Weihnachtsgottesdienst im NDR

■ (au) Hamburg. Das NDR Fernsehen ändert sein Weihnachtsprogramm und sendet am Donnerstag, 24. Dezember, von 14.30 bis 15.15 Uhr einen Weihnachtsgottesdienst aus der evangelischen Auferstehungskirche in Lohbrügge. Unter anderem liest Carlo Tiedemann die Weihnachtsgeschichte.

LUNA CENTER

I love shopping

Liebe Wilhelmsburger Bürgerinnen und Bürger,
das LunaCenter hat spontan seine Öffnungszeiten vor den Feiertagen erweitert, um die langen Schlangen vor den Geschäften etwas zu entzerren.

Wir sind an folgenden Tagen länger für Sie da:

Dienstag, 22.12.2020	von 7.00 – 21.00 Uhr geöffnet
Mittwoch, 23.12.2020	von 7.00 – 21.00 Uhr geöffnet
Mittwoch, 30.12.2020	von 7.00 – 21.00 Uhr geöffnet

Die Öffnungszeiten zu den Feiertagen haben sich ebenfalls geändert:

Donnerstag, 24.12.2020	von 7.00 – 13.00 Uhr geöffnet
Silvester, 31.12.2020	von 7.00 – 14.00 Uhr geöffnet

An diesen verlängerten Öffnungszeiten nehmen Marktkauf und Wolsdorff Tobacco teil. Marktkauf hält ab 20:00 Uhr folgende Sonderangebot für Sie bereit:

22.12.2020	Makita Bohrschrauber DF 457 DWLX1	statt 164,75€	nur 85,-€ brutto
	Strothmann Korn	statt 3,99€	nur 3,99€ brutto
23.12.2020	Elo Bratpfanne Pure Save 28 cm	statt 29,90€	nur 15,-€ brutto
	Jack Daniels		nur 13,98€ brutto
30.12.2020	Unio Kaminbriketts 10 Kg	statt 2,91€	nur 1,50€ brutto
	Astra 27er Kiste		7,50€ zzgl. Pfand

MARKTKAUF

Tradition HAMBURG WOLSDORFF seit 1907

Das Centermanagement des LunaCenters wünscht Ihnen und Ihren Familien von ganzen Herzen ein frohes Weihnachtsfest und das Allerbeste für das neue Jahr.

Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

so nah, so gut
Einkaufen in Wilhelmsburg

Unser Team für Ihre Geschäftsanzeigen

**Jens Kalkowski**
Verlagsleitung
Tel. 040 70101715
j.kalkowski@neuerruf.de

**Carmen Steinert**
Medienberaterin
Tel. 040 70101732
c.steinert@neuerruf.de

Unsere Redaktion

**Andrea Ubben**
Redaktion
Tel. 040 701017-0
a.ubben@neuerruf.de



MS Artville digital

■ (au) Wilhelmsburg. Die Organisatoren haben das beliebte Festival für Kunst von und für Morgen MS Artville unter dem Motto „MS ARTVILLE – DIGITAL EDITION in den digitalen Raum verlegt. In sechs Kategorien und mit Installationen, Apps und Interventionen fragen Künstler, Artivisten und Kollektive, wie wir morgen leben wollen. Mit Kunst und wichtigen Botschaften von Patricia Carolin Mai, Barbara Lüdde, Thomas Dambo und vielen mehr. Weitere Infos unter <https://msartville.de>.

Elbinsel-Aktionstopf für mehr Musik in der Nachbarschaft

Crowdfunding-Aktion noch bis 31.12.

■ (au) Wilhelmsburg. „Während wir die Kerzen anzünden, bleibt die Kultur bis auf Weiteres ausgeblasen. Was tun, damit Kunst und Kunschtchaffende auch in diesen Zeiten die Nachbarschaft mit dem Lebensmittel Kultur versorgen können?“ – Mit dieser Frage hat sich das Team von Musik von den Elbinseln beschäftigt und Mitte November eine Crowdfunding-Kampagne gestartet (der Neue RUF berichtete). „Mit dieser Crowdfun-



Mit der Crowdfunding-Kampagne möchte das Team von Musik von den Elbinseln Geld sammeln, um einen Aktionstopf für mehr Musik in der Nachbarschaft ins Leben zu rufen

Foto: Jo Larsson

ding-Kampagne wollen wir Geld sammeln, um einen Aktionstopf für mehr Musik in der Nachbarschaft ins Leben zu rufen“, so die Organisatoren. Mit diesem Aktionstopf will man die Kultur auf den Hamburger Elbinseln lebendig halten. Dafür braucht es unbürokratische und schnelle Wege, an Geld zu kommen, um auch spontan Projekte umsetzen zu können und Künstler in ihrem Schaffen zu unterstützen. „Bis zum 31. Dezember müssen wir unser Funding-Ziel von 10.000 Euro erreicht haben, um die Spenden überhaupt ausgezahlt zu bekommen und so den Elbinsel-Aktionstopf für mehr Musik in der Nachbarschaft ins Leben rufen zu können. Helfen Sie mit mit: durch eine Spende oder erzählen Sie es weiter! Für jede Spende gibt es lokale Dankeschöns. Bis zum 31. Dezember kann unter folgendem Link gespendet werden: www.startnext.de/elbinsel-aktionstopf.“ Der Elbinsel-Aktionstopf für mehr Musik in der Nachbarschaft ist eine Crowdfunding Kampagne des Bürgerhaus Wilhelmsburg und dem Netzwerk Musik von den Elbinseln.

Sicher durch die Advents- und Weihnachtszeit

Feuerwehr Hamburg gibt Tipps

■ (au) Wilhelmsburg. Der Duft frischer Tannenzweige und das warme Licht brennender Kerzen schaffen in diesen kalten und oftmals grauen Dezembertagen eine weihnachtlich besinnliche Atmosphäre. Auch und gerade in diesem von der Coronapandemie geprägten Jahr 2020 ist diese Weihnachtszeit, mit feierlicher Dekoration, festlich dekorierten Tannen und hübsch gestalteten Adventsgestecken und Kränzen noch bedeutungsvoller. Teelichter, Adventskranz- und Christbaumkerzen zusammen mit leicht entflammbarer Weihnachtsdekoration bringen bei unsachgemäßer Handhabung jedoch auch immer Gefahren mit sich und führen leider jedes Jahr zu zahlreichen Brandeinsätzen für die Feuerwehr, bei denen bedauerlicherweise auch immer wieder Personen erhebliche Brandverletzungen oder Rauchgasinhalationen erleiden. Um den Lichterglanz der festlich geschmückten Weihnachtsdekoration im häuslichen Bereich dennoch unbeschwert genießen zu können, hier die 12 wichtigsten Sicherheitstipps der Feuerwehr Hamburg. Im Sinne der eigenen Sicherheit und der Verantwortung gegenüber anderer:

1. Achten Sie darauf, dass Weihnachtsbaum und Adventsgesteck auf einem festen, nicht brennbaren Untergrund stehen, um ein Umkippen zu verhindern.
2. Stellen Sie Weihnachtsbäume und Kerzengestecke nicht in der direkten Nähe zu Vorhängen und Gardinen auf. Bei starken Luftzügen, durch geöffnete Fenster oder Türen, könnten diese umher wehen und sich an den Flammen entzünden.
3. Tauschen Sie ausgetrocknete Adventsgestecke, trockene Zweige und stark nadelnde Tannenbäume aus. Diese sind leicht entflammbar und brennen sehr schnell ab.
4. Verwenden Sie immer sogenannte Sicherheitskerzen, die nach ihrem Abbrand selbstständig erlöschen, ohne unkontrolliert abzutropfen oder restliches flüssiges Wachs zu entzünden.
5. Verwenden Sie keine leichtentflammbare Dekoration aus Watte, leicht schmelzenden Kunststoffen

oder umherwehenden textilen Schleifen.

6. Sorgen Sie durch regelmäßiges Lüften für ausreichend Frischluft im Raum, um Sauerstoffmangel vorzubeugen.
7. Lassen Sie brennende Kerzen und offen brennende Kamine niemals unbeaufsichtigt! Insbesondere dann nicht, wenn Haustiere und kleine Kinder im Raum sind. Allgemein gilt: Feuerzeuge und Streichhölzer immer außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
8. Stellen Sie einen mit Leitungswasser gefüllten zehn Liter Haushaltseimer griffbereit in der Nähe ab, um im Fall eines Entstehungsbrandes schnell reagieren zu können. Wenn ein Feuerlöscher vorhanden ist, achten Sie auf die geeignete Brandklasse A für Brände mit festen Stoffen, ein geprüftes Produkt und das Haltbarkeitsdatum.
9. Verstellen Sie mögliche Flucht- und Rettungswege nicht mit Weihnachtsdekoration.
10. Wählen Sie im Brandfall sofort den Notruf 112 der Feuerwehr.
11. Verlassen Sie sofort den Raum, wenn der erste Löschversuch misslingt!
12. Warnen Sie Mitbewohner. Schließen Sie die Tür zum Brandraum und verlassen Sie die Wohnung mit Wohnungsschlüssel. Machen Sie sich dann für eintreffende Rettungskräfte bemerkbar.



Beim Abbrennen von Kerzen sollte man einige Tipps beherzigen
Foto: pixabay

www.marktplatz-süderelbe.de

Hamburger helfen Hamburgern seit 1945
denen, die sich selbst nicht mehr helfen können

Schon 40 Euro genügen
um mit einem festlichen Weihnachtspaket Freude und Glück in die Herzen der alten und einsamen Menschen und der bedürftigen Familien unserer Stadt zu bringen. Bedenken Sie bitte, jedes fünfte Kind lebt von der Sozialhilfe. Wollen Sie mehr wissen, rufen Sie einfach an:
Tel.: 040 / 25066 20 oder www.deutsche-hilfsgemeinschaft.de

Deutsche Hilfsgemeinschaft e.V. Hansestadt Hamburg
Bürgerweide 38 • 20535 Hamburg
Hamburg Commercial Bank AG IBAN: DE8921050000131102000 BIC: HSHNDE33HAN



Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:

redaktion@neuerruf.de

Abfuhrverschiebungen zu den Feiertagen

Kalender erschwert Müllabfuhr

■ (au) Wilhelmsburg. Bei den Abfuhrverschiebungen wegen der Feiertage zu Weihnachten und Neujahr gilt: In den Tagen vor Weihnachten kommt die Müllabfuhr einen Tag früher als üblich. Für Montag, 21. Dezember, kommt die Müllabfuhr schon am Samstag, 19. Dezember. Für den 1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember, kommt die Müllabfuhr am 24. Dezember. Nicht verschoben werden die Abfahren vom 28. bis 31. Dezember 2020. Für den 1. Januar 2021 kommt die Müllabfuhr am Samstag, 2. Januar 2021. Die Recyclinghöfe haben an den Feiertagen einschließlich an Heiligabend und am Silvestertag geschlossen. Statt der üblichen 52 Kalenderwochen gibt es in diesem Jahr 53 Wochen. Es folgen also zwei ungerade Kalenderwochen aufeinander: Auf die 53. Kalenderwoche 2020 folgt die erste Kalenderwoche 2021. Haushalte, die ihre Müllgefäße 14-täglich leeren lassen, nämlich jeweils in den geraden oder un-

geraden Kalenderwochen, müssen besonders aufpassen. Der übliche 14-tägliche Rhythmus der Abfahren gerät durcheinander.

Schwarze Restmülltonnen:

– Gefäße, die regelhaft in der 52. Ka-

lenderwoche 2020 geleert werden, werden bereits eine Woche später wieder geleert (53. Kalenderwoche). Danach wird wieder 14-täglich geleert, also das nächste Mal in der 2. Kalenderwoche 2021.



Aufgepasst: Wer seine Mülltonnen selber an die Straße stellt, muss aufpassen. Durch 53 Kalenderwochen gerät der übliche 14-tägliche Rhythmus der Abfahren durcheinander.
Foto: Hans Braxmeier/pixabay

– Gefäße, die regelhaft in der 53. Kalenderwoche geleert werden, werden bereits eine Woche später wieder geleert (1. Kalenderwoche 2021).

Grüne Biotonne und gelbe Hamburger Wertstofftonnen und -säcke:

– Gefäße, die regelhaft in der 52. Kalenderwoche 2020 geleert werden, werden wieder in der 2. Kalenderwoche 2021 geleert. Bei der Leerung in der 2. Kalenderwoche 2021 werden auch Beistellungen mitgenommen.

– Gefäße, die regelhaft in der 53. Kalenderwoche geleert werden, werden bereits eine Woche später wieder geleert (1. Kalenderwoche 2021).

Ab der 3. Kalenderwoche (18. Januar 2021) gilt für alle Müllgefäße wieder die übliche Leerung. Alle Terminverschiebungen sind auch telefonisch unter 040 25760 oder online unter www.stadtreinigung-hamburg.abrufbar.

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst:
8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

Dezember 2020

Sa. 19 E	Mi. 23 J
So. 20 F	Do. 24 K
Mo. 21 G	Fr. 25 L
Di. 22 H	Sa. 26 M

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A Markt Apotheke Neugraben
Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0

B Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)
Bahnhofstraße 35 d, (MPC) Tel. 70 01 52-0

B Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
Reeseberg 62, Tel. 763 31 31

C Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)
Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08

C Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)
Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0

C Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)
Veringstraße 37, Tel. 75 76 63

D – keine Apotheke in Süderelbe –
Info-Telefon 0800 0022833

D Apotheke an der Moorstraße (Harburg)
Moorstraße 2, Tel. 77 75 63

E Apotheke am Insepark (Wilhelmsburg)
Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90

F Arcaden-Apotheke (Harburg)
Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21

G Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld)
Gazertstraße 1 (S-Bahn Heimfeld), Tel. 765 44 99

H Mühlen-Apotheke (Neugraben)
Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91

H Vivo Apotheke (Harburg)
Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72

J Schäfer-Apotheke (Harburg)
Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0

K Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)
Heimfelder Straße 1, Tel. 77 39 09

K Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)
Striepenweg 41, Tel. 70 20 87-0

L Fischbeker Apotheke (Fischbek)
Fischbeker Heuweg 2a, Tel. 701 84 83

L Stern-Apotheke (Harburg)
Mehringweg 2/Ecke Eißend. Str., Tel. 790 61 89

M apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg)
Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20

M Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder)
Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0

N Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)
Bahnhofstraße 26, Tel. 700 13 83-0

N Damian Apotheke am Sand (Harburg)
Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29

O Altländer Apotheke Neuenfelde
Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44

O City-Apotheke (Harburg)
Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30

P Lavendel Apotheke (Harburg)
Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12

P Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)
Reinstorfweg 10 a/Ldz. Mengestr., Tel. 753 42 40

Q Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)
Rehrstieg 22, Tel. 702 07 30

R Deich-Apotheke (Georgswerder)
Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93

R Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)
Bremer Straße 14, Tel. 77 20 47

S Galenus-Apotheke (Harburg)
Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65

S Ulen-Apotheke (Neugraben)
Groot Enn 3, Tel. 701 86 82

T Hubertus-Apotheke (Fischbek)
Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14

T WeVital Apotheke (Harburg)
Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88

U Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder)
Krieterstr. 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01 od. 754 03 03

U Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)
Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96

W Panorama-Apotheke (Harburg)
Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24

W SEZ-Apotheke
Cuxhavener Straße 335, Tel. 701 40 21

X Apotheke im Marktkauf (Harburg)
Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60

X VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)
Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64

Y Berg-Apotheke (Harburg)
Trelder Weg 5, Tel. 763 51 91

Y Sonnen-Apotheke (Elstorf)
Mühlenstraße 2d, Tel. 04168 91 16 96

Z Apotheke am Veritaskai (Harburg)
Veritaskai 6, Tel. 30 70 19 11

Z Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)
Heimfelder Straße 42, Tel. 7 90 53 25

WICHTIGE NOTRUF

Polizei Harburg,
Lauterbachstraße 7 4 28 65 46 10

Polizei Neugraben 4 28 65 47 10

Polizei Neu Wulmstorf 33 44 19 90

Polizei Finkenwerder 4 28 65 47 60

Polizei Wilhelmsburg 4 28 65 44 10

Bundespolizeistation Harburg . . . 765 50 17

Polizei, Notruf, Überfall 110

Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe 112

Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . . 1 92 22

Rettungsdienst des DRK 1 92 19

Arzneimittel-Information. 70 20 87-0

Gift-Information-Nord. 0551-192 40

Behinderten Taxi 44 10 11

Tierärztlicher Notdienst 43 43 79

Zahnärztlicher Notdienst
(Mittwoch-Nachmittag und Wochenende) 18 03 05 61

Notarzt-Zentrale 11 61 17

Ärztlicher Notdienst 22 80 22

Informationen unter: www.aponet.de

Gerrit Fuß: Mobilitätswende schreitet voran

Auch sonntags im 5-Minuten-Takt

■ (au) Wilhelmsburg/Veddel. Der Fahrplanwechsel des HVV bringt auch die Elbinseln weiter in Bewegung. Die vielfältigen Angebotsausweitungen treten am 13. Dezember in Kraft. „Mit der dritten Angebotsoffensive des HVV schreitet die Mobilitätswende weiter voran. Durch Takterhöhungen und längere Fahrzeuge werden die Wartezeiten an den Haltestellen verkürzt und die Hamburger gelangen noch bequemer an ihr Ziel. Mit der Verlängerung der S31 bis Harburg Rathaus auch am Sonntag wird die letzte große Taktlücke auf der Harburger S-Bahn geschlossen“, so Gerrit Fuß, grüner Wahlkreisabgeordneter für Wilhelmsburg und Veddel. „Auch im Pandemie-Jahr 2020 macht der Ausbau des ÖPNV keinen Halt – im Gegenteil: Wir sorgen dafür, dass alle mobil bleiben und mit mehr Angeboten auch mehr Platz in den öffentlichen Verkehrsmitteln zur Verfügung steht.“ In Wilhelmsburg und auf der Veddel werden sich vor allem die Takterhöhungen und Verlängerungen der Betriebszeiten bemerkbar machen. Durch Ausweitung des Betriebs der S31 wird im Zusammen-



Gerrit Fuß, GRÜNEN-Bürgerschafts-abgeordneter aus Wilhelmsburg
Foto: ein

spiel mit der S3 künftig sonn- und feiertags alle fünf Minuten eine S-Bahn zwischen Hauptbahnhof und Harburg Rathaus verkehren. Unter der Woche gilt der 5-Minuten-Takt nun auch zwischen Harburg Rathaus und Neugraben. Zudem wird die Buslinie 256 ihre Fahrgäste im nächsten Sommer häufiger von der S-Bahn-Station Veddel zum Hafenumuseum und zum Alten Elbtunnel bringen.

Gegen den Bau der A26 Fahrrad-Demo auf der Reichsstraße

■ (au) Wilhelmsburg. Rund 500 Menschen demonstrierten vergangenen Samstag, 12. Dezember – am 5. Jahrestag des Pariser Klimaabkommens – mit einer Fahrraddemo für eine Verkehrswende und den Erhalt von Wäldern. Die Demonstrationsroute führte vom Hauptbahnhof über die Elbbrücken und einen kurzen

Abschnitt der A255 bis zur Behörde für Umwelt und Energie in Wilhelmsburg. Ihr Protest richtet sich auch gegen den Bau der A26-West und A26-Ost. Durch den Ausbau werde die Schadstoff- und Lärmbelastung für die Anwohner wachsen sowie wertvolle Biotopflächen und der Süderelberaum zerschnitten.

Mordkommission ermittelt nach Messerattacke

32-Jährige verletzt zwei Frauen

■ (au) Wilhelmsburg. Im Wilhelmsburger Einkaufszentrum LunaCenter hat am Freitag, 11. Dezember, eine 32-Jährige in einem Bekleidungsgeschäft zwei andere Frauen mit einem Messer verletzt. Nach den ersten Erkenntnissen hat die Tatverdächtige am späten Freitagvormittag kurz vor 12 Uhr zwei Kundinnen (26 und 31 Jahre) eines Geschäfts mit einem Messer jeweils von hinten am Hals verletzt. Eine dritte Frau

schritt daraufhin ein und erlitt Prelungen im Rahmen einer tätlichen Auseinandersetzung. Anschließend flüchtete die Tatverdächtige nach draußen. Sie wurde im Umfeld des Einkaufszentrums von den alarmierten Einsatzkräften überwältigt und vorläufig festgenommen. Die beiden Frauen wurden zur Behandlung ihrer Schnittverletzungen in ein Krankenhaus transportiert. Lebensgefahr besteht nicht.



Die Polizei und die Feuerwehr waren kurz nach dem Messerangriff im LunaCenter mit einem Großaufgebot vor Ort
Foto: au

Drei Sprayer vorläufig festgenommen

Sachbeschädigung durch Graffiti

■ (au) Wilhelmsburg. Beamte des Polizeikommissariats 44 haben in der Nacht auf Freitag, 11. Dezember, drei Männer (20, 21 und 23 Jahre alt) vorläufig festgenommen, die im Verdacht stehen, eine Sachbeschädigung durch Graffiti begangen zu haben. Eine Streifenwagenbesatzung wurde gegen 2.40 Uhr auf zwei Männer aufmerksam, die offenbar Graffiti an die Wand einer Eisenbahnunterführung an der Kornweide sprühten. Ein dritter Mann stand dabei augenscheinlich „Schmiere“. Als die Männer den Streifenwagen bemerkten, flüchteten sie in Richtung der Bahnanlagen. Im Rahmen sofort eingeleiteter Fahndungsmaßnahmen trafen die

Polizisten zwei 20- und 21-Jährige auf einem Gewerbestandstück unter Strauchwerk liegend an und nahmen sie vorläufig fest. Wenig später trafen die Beamten einen weiteren Tatverdächtigen im Katenweg an. Hierbei handelte es sich um einen 23-Jährigen. In Tatortnähe fanden die Polizeibeamten zwei Rucksäcke mit Handschuhen und Spraydosen und stellten sie sicher. An der Eisenbahnbrücke stellten die Polizisten acht frisch aufgesprühte Schriftzüge fest. Die Festgenommenen wurden nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen von der Polizei entlassen, da keine Haftgründe vorlagen.

Feuer in Wohnhaus: Bewohner gerettet

26 Einsatzkräften vor Ort

■ (au) Kleiner Grasbrook. In der Nacht zu Sonntag, 13. Dezember, ist kurz nach Mitternacht in einem Wohnhaus in der Harburger Chaussee ein Feuer ausgebrochen. Mehrere Personen konnten ihre Wohnungen aufgrund von starker Rauchentwicklung nicht verlassen. Die kurz nach dem Notruf eintreffenden Einsatzkräfte stellten fest, dass die starke Rauchentwicklung aus einer Wohnung im dritten Obergeschoss eines insgesamt viergeschossigen Mehrfamilienhauses stammte. Auf dem Balkon einer Nachbarwohnung machten sich eine Mutter und ihr Kind bemerkbar, den Fluchtweg durch den Treppenraum konnten die beiden nicht nutzen, da sich dort bereits tiefschwarzer Brandrauch ausgebreitet hatte. Mutter und Kind konnten

per Drehleiter in Sicherheit gebracht werden und kamen mit dem Schrecken davon. Eine Person aus einem unterhalb der Brandwohnung gelegenen Geschoss stand deutlich unter dem Einfluss des Geschehens und wurde ebenfalls durch den Rettungsdienst untersucht, konnte jedoch auch vor Ort verbleiben. In der betroffenen Wohnung brannten aus bisher ungeklärter Ursache eine Matratze sowie diverse Kleidungsstücke. Die Feuerwehrleute konnten das Feuer schnell bekämpfen. Der Mieter der Brandwohnung indes wurde mit einer Rauchgasvergiftung ins Krankenhaus eingeliefert. Die Brandwohnung sowie die darunterliegende Wohnung wurden für unbewohnbar erklärt. Die Feuerwehr war mit 26 Einsatzkräften vor Ort.



Polizisten im Bekleidungsgeschäft im LunaCenter: Hier hat eine 32-Jährige mit einem Messer zwei Frauen angegriffen. Eine weitere wurde verletzt, als sie die Frau aufhalten wollte.
Foto: au

Beamte des örtlich zuständigen Landeskriminalamts 183 hatten zunächst die ersten Ermittlungen aufgenommen. Aufgrund der Art und Weise des Angriffs hat inzwischen die Mordkommission die Ermittlungen übernommen. Es wird jetzt unter anderem wegen versuchten Mordes ermittelt. Die psychisch auffällige Tatverdächtige wurde bereits von einem Amtsarzt begutachtet.

Integrationsverein vor 15 Jahren gegründet

Eine Hüpfburg zum Jubiläum



Das psychomotorische Angebote für Kinder ist nicht nur ein sehr beliebtes, sondern auch ein wichtiges Angebot des Vereins zur Förderung der Integration in Wilhelmsburg
Foto: ein

■ (au) Wilhelmsburg. Eigentlich wollte der Verein zur Förderung der Integration in Hamburg Wilhelmsburg e.V. sein 15-Jähriges Jubiläum gebührend mit der Einweihung der großen neuen Hüpfburg und eines Luftkissens, gespendet vom Hamburger Spendenparlament beziehungsweise dem Quartiersbeirat Reiherstieg, feiern. Coronabedingt musste das feierliche Ereignis jedoch ins nächste Jahres verlegt werden. Die Arbeit hingegen läuft auch in Corona-Zeiten weiter: „Trotz der Corona-Pandemie haben wir insbesondere unsere psychomotorischen Angebote – unter Einhaltung strengster Sicherheitsauflagen – bis jetzt sehr erfolgreich durchführen können. Wir erfahren gerade in diesen Corona-Zeiten die große Dankbarkeit vieler Eltern und erleben glückliche Kinder“, freut sich Uli Gomolzig vom Integrationsverein. Vor 15 Jahren unter dem Dach des Hauses der Jugend Wilhelmsburg gegründet, erreicht der Verein mittlerweile mit seinen Angeboten regelmäßig viele hundert Kinder, Jugendliche und Erwachsene, insbesondere auch Geflüchtete und Menschen in schwierigen Lebenslagen. „Unser Verein bietet umfangreiche psychomotorische Angebote für

Kinder, Jugendliche und Familien, einen Fitnessbereich und ein kleines Tonstudio an. Auch unsere Gokart-, Trampolin- und Kochangebote erfreuen sich bei den jungen Menschen allergrößter Beliebtheit. Darüber hinaus stehen wir den Kindern, Jugendlichen und den dazu gehörenden Familien mit unterschiedlichen Beratungsangeboten erfolgreich zur Seite“, erklärt Gomolzig. Neben den Beiträgen von Sponsoren lebt der gemeinnützige Verein vom Engagement seiner ehrenamtlichen Mitglieder. Zu den Sponsoren zählen seit vielen Jahren renommierte Stiftungen und auch private Förderer, wie etwa die Reimund C. Reich Stiftung, das Hamburger Spendenparlament oder die Peter Mählmann-Stiftung. Uli Gomolzig und sein Team kann trotz der derzeit schwierigen Lage positiv in das Jahr 2021 blicken. „Aktuell haben wir von der Reimund C. Reich Stiftung eine verbindliche Förderzusage für 2021 erhalten. Die Stiftung wird uns auch im kommenden Jahr erneut mit stolzen 48.000 Euro unterstützen. Mit diesem Betrag können wir unsere erfolgreiche Arbeit auch in 2021 fortsetzen, für die Menschen da sein. Wir sind über den positiven Bescheid sehr glücklich!“



STADTREINIGUNG.HAMBURG

Verschiebung der

ABFUHRTERMINE

zu Weihnachten 2020 und Neujahr 2021

Schwarze Restmüll-, grüne Bio-, blaue Papier- und gelbe Hamburger Wertstofftonnen und -säcke



Ihr Termin ...	... verschoben auf
Mo. 21.12.	Abfuhr am Sa. 19.12.
Di. 22.12.	Abfuhr am Mo. 21.12.
Mi. 23.12.	Abfuhr am Di. 22.12.
Do. 24.12.	Abfuhr am Mi. 23.12.
Fr. 25.12.	Abfuhr am Do. 24.12.
Von Mo. 28.12. bis Do. 31.12. keine Verschiebung!	
Fr. 01.01.	Abfuhr am Sa. 02.01.

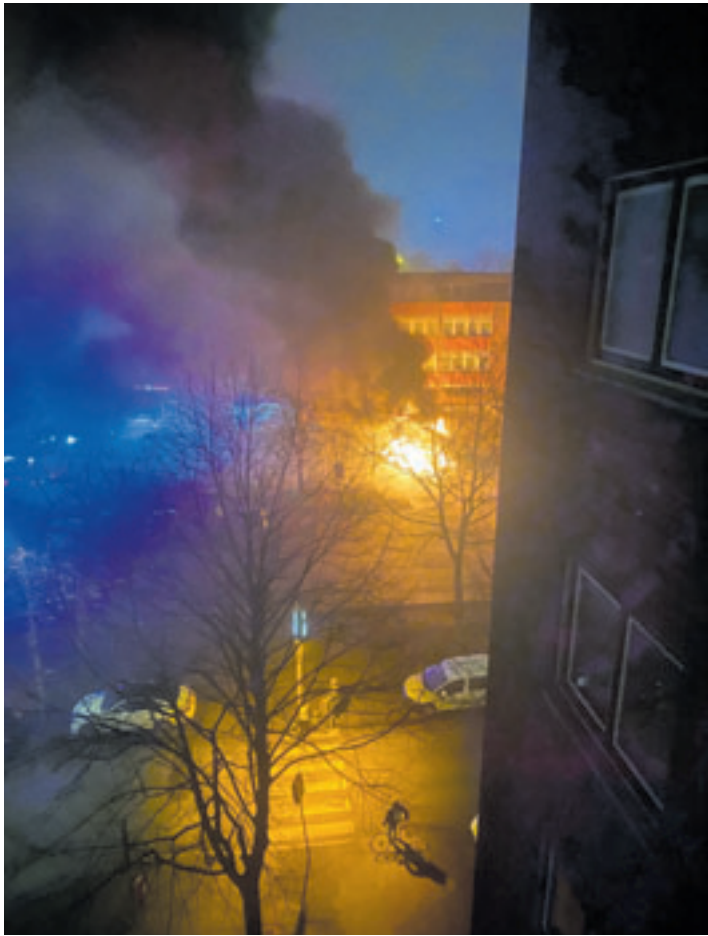
Penny-Markt auf der Veddel durch Feuer zerstört

Einkaufservice für Bewohner eingerichtet

Fortsetzung von Seite 1

Gegen kurz nach Mitternacht wurde die Feuerwehr zu einem erst kleinen Brand gerufen. Noch während die Einsatzkräfte auf dem Weg waren, sprang das Feuer auf einen Unterstand und den Eingangsbereich des Supermarktes über. Kurze Zeit später schlugen die Flammen so hoch, dass auch ein benachbartes Hotel in Gefahr geriet. Die insgesamt 75 Einsatzkräfte der Feuerwehr konnten das weitere Übergreifen des Feuers verhindern. 17 Menschen, die sich in dem Hotel befanden, wurden vorsichtshalber in die Lobby des Hotels in Sicherheit gebracht. Nach zwei Stunden konnte das Feuer gelöscht werden, verletzt wurde niemand. Bis auf Weiteres ist der Penny-Markt nun geschlossen. Wie es zum Brand gekommen ist, steht noch nicht fest. „Das zuständige Dezernat für Brandermittlungen hat die Ermittlungen aufgenommen. Diese dauern noch an. Zurzeit gibt es keine weiteren Erkenntnisse“, so ein Sprecher der Polizei.

Was andernorts vielleicht lediglich registriert wird, um dann den nächstgelegenen Supermarkt anzusteuern, ist für die Bewohnerinnen und Bewohner der Veddel eine Katastrophe. Denn neben zwei kleineren Einkaufsmöglichkeiten ist der Penny-Markt der einzige Supermarkt, die einzige Einkaufsmöglichkeit auf der Veddel. Seit Jahren schon prangern Politik und Anwohner diesen Umstand an, passiert ist bisher nichts. SPD-Lokalpolitiker Klaus Lübke macht das sauer. „Nun ist der einzige Supermarkt auf der Veddel abgebrannt, und es gibt keine Ausweichmöglichkeit. Jahrelang bemühten wir uns als Politik vor Ort um eine Verbesserung der Einkaufssituation auf der unterversorgten Veddel. Und der Bezirk hatte schon ein gutes Konzept erarbeitet. Aber immer wieder wurden wir ausgebremst. Von der Stadtentwicklungsbehörde. Vom Denkmalschutzamt. Während über alles Mögliche diskutiert wird, der Erhalt der Zollamts-Ruinen, großspurigen ‘Superblocks’ oder einen Sports-Dome werden die grundlegenden Bedürfnisse der Bevölkerung immer wieder negiert. Die Veddel ist eine Insel. Einkaufen geht jetzt nur noch in den Nachbarstadtteilen auf der anderen Seite der Elbe oder in einiger Entfernung im Süden. Glücklicherweise, wer ein Auto sein eigen nennt, um vor den Feiertagen den Familieneinkauf zu organisieren. Glücklicherweise die mobilen Singlehaushalte, die mal eben mit dem Rad ihre Besorgungen organisieren können. Schlecht aber für alle Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Wer schon mal Probleme beim Gehen hatte, ahnt, wovon ich schreibe. Schlecht



Ein Schock für die Veddelerinnen und Veddeler: Bei einem Brand wurde die einzige Einkaufsmöglichkeit auf der Veddel zerstört

Foto: Lennart Grenda

für alle Menschen mit wenig Geld. Denn jetzt wird jeder Einkauf durch die nötigen Fahrkarten teurer. Nun können wir nur hoffen, dass REWE den Penny möglichst schnell wieder instandsetzen lässt und in Betrieb nimmt. Von Senat und Behörden müssen wir verlangen, dass jetzt endlich Taten folgen und der Unterversorgung schnell und nachhaltig begegnet wird!“ Derweil werden alte und neue Forderungen nach dem Brand laut. So hat der Regionalausschuss Wilhelmsburg/Veddel in seiner letzten Sitzung am vergangenen Mittwoch einen Antrag beschlossen, notwendige Konsequenzen aus dem Brand des Pennys zu ziehen. Unter anderem fordern sie Bezirksamtsleiter Falko Droßmann auf, dass er sich im Rahmen der anstehenden städtebaulichen Veränderungen auf der Veddel bei den beteiligten Stellen und Akteuren dafür einsetzt, dass das Nahversorgungsangebot (vor allem ein neuer Vollsortimenter, eine Drogerie und ärztliche (Grund-) Versorgung) für die Menschen auf der Veddel ausgebaut wird. Zudem wird die Verwaltung gebeten, gegebenenfalls auch vor und über die Feiertage bei Bedarf Möglichkeiten zu schaffen, eine temporäre Verkaufsstelle einzurichten beziehungsweise zu genehmigen. Wie hoch der Schaden ist und wann der Supermarkt wieder eröffnen

kann, steht derzeit noch in den Sternen. „Leider können wir derzeit nicht absehen, wie hoch die Fachleute den Schaden schätzen. Wir können auch noch nicht sagen, wann wir wieder öffnen können. Wir können nur auf den nächstgelegenen Markt verweisen: Rothenburgsorter Marktplatz 1a, erklärt Andreas Krämer, Penny-Pressesprecher. Für alle Veddelerinnen und Veddeler, für die der Weg zu anderen Einkaufsmöglichkeiten nun zu weit oder zu beschwerlich wird, hat das Veddeler Büro der SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Ralf Neubauer und Michael Weinreich einen Einkaufsservice eingerichtet. So geht’s: Den Einkaufszettel entweder montags bis freitags zwischen 10 und 11 Uhr telefonisch unter 040 21991066 oder per E-Mail unter einkaufshilfe@spdveddel.de abgeben. Die Einkaufswünsche werden dann an EDEKA Ziegler in Wilhelmsburg weitergegeben, dort abgeholt und ausgeliefert. Die Bezahlung der Einkäufe erfolgt bei Lieferung. Auch Veddel Solidarisch hat eine Hotline eingerichtet: Von Dienstag bis Freitag, 10 bis 12 Uhr (außer an Feiertagen), können sich Veddelerinnen und Veddeler unter der Hotline-Nummer 0176 61038197 melden, die Unterstützung bei Einkäufen brauchen.



Der Tatort wurde beschlagnahmt, das zuständige Dezernat für Brandermittlungen hat die Ermittlungen aufgenommen, die zurzeit noch andauern

Foto: au

Schlag gegen die organisierte Kriminalität

Razzia auch in Wilhelmsburg

■ (au) Hamburg. Rund 500 Beamte des Zollfahndungsamts und der Polizei Hamburg haben vergangenen Dienstagmorgen, 15. Dezember, unter Leitung der Staatsanwaltschaft Hamburg nach über einjährigen Ermittlungen in einer aufeinander abgestimmten Aktion 38 Wohnungen und Geschäftsräume in Hamburg, Hamburger Umland und Bremen durchsucht und 15 Haftbefehle vollstreckt. Auch in Wilhelmsburg waren die Einsatzkräfte vor Ort. Die gemeinsame Ermittlungsgruppe Rauschgift Hamburg ermittelt seit Oktober 2019 gegen eine in Hamburg ansässige Tätergruppierung wegen des Verdachts der unerlaubten Einfuhr von Betäubungsmitteln. Insgesamt sollen die Männer rund zwei Tonnen Kokain nach Deutschland beziehungsweise Europa eingeführt haben. Bei den über zwanzig Tatverdächtigen handelt es sich um Männer im Alter zwischen 19 und 58 Jahren mit ghanaischen, libanesischen, serbischen, irakischen, kroatischen, türkischen, polnischen, albanischen und deutschen Staatsangehörigkeiten. Sie stehen im Verdacht, im Hamburger Hafen mehrfach in Containern aus Südamerika eingeschmuggeltes Kokain empfangen zu haben, wobei sie auch spezielle



Über zwei Tonnen Kokain sollen Kokainschmuggler über den Hamburger Hafen geschmuggelt haben. Nun gelang es der Polizei, den Drogenring hochgehen zu lassen. Foto: Polizei Hamburg

Kenntnisse eines Tatbeteiligten nutzten, der mit den logistischen Abläufen im Containerumschlag im Hamburger Hafen vertraut war. Für die Tatabwicklung legten die Verdächtigen offenbar entweder gefälschte Transportpapiere vor, um einen Container zeitweise vom Terminal abzuholen, beziehungsweise ließen Container vom Terminal stehlen, um die Betäubungsmittel daraus zu bergen. Für den Transport der Container waren auch mehrere Lkw-Fahrer in die Täterstrukturen mit eingebunden.

Im Rahmen des Einsatzes, bei dem auch Spezialeinheiten des Zolls, der Bundespolizei und des Polizei Hamburg eingesetzt waren, stellten die Beamten insgesamt über 125.000 Euro Bargeld, zehn Schusswaffen, ein hochwertiges Fahrzeug (BMW X6), kleinere Mengen Betäubungsmittel sowie eine Vielzahl weiterer Beweismittel sicher. Die Ermittlungen der Ermittlungsgruppe Rauschgift und der Staatsanwaltschaft Hamburg, insbesondere die Auswertung der Beweismittel, dauern an.

Diese Unterstützung ist eine Herzensangelegenheit

Zwei Projekte erhalten großzügige Geldspende



Arne Willmann, Ausbilder Metallausbildung der Produktionsschule Wilhelmsburg (2.v.r.), und Halil Navraz, Auszubildender zum Konstruktionsmechaniker im 2. Lehrjahr (r.), nahmen den Scheck von Thomas A. Fischer, CSO der STILL GmbH (l.), entgegen

Foto: STILL GmbH

■ (au) Wilhelmsburg/Kirchdorf-Süd. Gleich zwei Projekte von den Elbinseln durften sich vergangene Woche über einen Scheck in Höhe von jeweils 5.000 Euro freuen. Möglich gemacht hat das die Hamburger Firma STILL, ein Hersteller von Gabelstaplern und Lagertechnikgeräten. Seit mehreren Jahren fördert STILL lokale Projekte, die sich dafür einsetzen, Kindern und Jugendlichen in Hamburg eine gleichberechtigte Teilhabe an Bildung, Kultur und sozialer Interaktion zu ermöglichen. In diesem Jahr sind die Stiftung Mittagskinder aus Kirchdorf-Süd und die Produktionsschule Wilhelmsburg mit dabei, auch die Stiftung Kultur Palast Hamburg aus Billstedt erhielt eine Geldspende. Vergangene Woche übergab STILL-Geschäftsführer Thomas A. Fischer im Hamburger Stammhaus die Spenden persönlich an die drei Institutionen.

„Die Unterstützung von Hamburger Kindern und Jugendlichen ist für STILL eine Herzensangelegenheit. Es ist darüber hinaus eine Investition in die Zukunft unserer Stadt – und gerade in dieser herausfordernden Zeit besonders wichtig“, erklärt Thomas A. Fischer bei der Spendenübergabe. Die Stiftung Mittagskinder ermöglicht rund 200 Hamburger Kindern, darunter auch ein Kindertreff in Kirchdorf-Süd, regelmäßig nicht nur ein warmes Mittagessen, sondern auch pädagogische Betreuung und Hausaufgabenhilfe zu erhalten. Zudem werden aktuell zahlreiche Familien mit Einkaufsgutscheinen für Lebensmittel unterstützt. Für einen gleichberechtigten Zugang zu Bildung setzt sich vor allem die Produktionsschule Wilhelmsburg ein. Sie trainiert und qualifiziert Jugendliche nach dem Schulabgang für den Übergang in

den Arbeitsmarkt und bietet dafür in fünf Berufsfeldern (Metall, Holz, Gastronomie, Einzelhandel, Friseur) produktorientiertes Lernen an. Hier ist es insbesondere die thematische Nähe zu dem eigenen Ausbildungsberuf als Konstruktionsmechaniker, die STILL zu einem idealen Partner des Projekts macht. Daher wollen beide Seiten die Zusammenarbeit im kommenden Jahr intensivieren, um den Absolventen zukünftig noch bessere Chancen für den Berufseinstieg zu schaffen. „Die Produktionsschule Wilhelmsburg ist ein tolles Beispiel dafür, wie soziale Unterstützung und eine faire Teilhabe an Ausbildungschancen nachhaltig gelingen können – lokal, konkret und praxisnah“, lobt Thomas A. Fischer. Die Stiftung Kultur Palast Hamburg verschafft Kindern den Zugang zu Musik- und Tanzprojekten und setzt aktuell auch digitale Aktionen um.

Das LUNACENTER

**WÜNSCHT ALLEN
KUNDINNEN UND KUNDEN**

*ein gesundes und harmonisches
Weihnachtsfest.*

Ein aufregendes und herausforderndes Jahr neigt sich dem Ende.

Wir alle haben in diesem Jahr etwas erlebt, was es so für uns noch nicht gegeben hat.
Danke dafür, dass wir mit Ihnen zusammen, alles bis hier meistern konnten.

Danke für Ihr Verständnis, dass nicht alles so laufen konnte, wie Sie es gewohnt sind.
Danke für Ihre Unterstützung.

Die Pandemie hat uns bis heute viel Kraft gekostet und wird von uns allen auch weiterhin Disziplin, Achtsamkeit und Durchhaltevermögen fordern.
Höchste Zeit also, um zur Ruhe zu kommen und sich auf das Hier und Jetzt zu besinnen. Auch im kommenden Jahr wollen die Mieter des LunaCenters und auch das Centermanagement alles für Sie tun, damit Sie weiterhin mit Freude ins LunaCenter zum Shoppen kommen.

Bleiben Sie gesund und passen Sie auf sich auf.

Das Team des LunaCenters

So viele Einkaufsmöglichkeiten:



so nah, so gut

Einkaufen in Wilhelmshurg



Anzeige

Gewusst und gewonnen

Harburger kennen sich in Harburg gut aus

■ (pm) Harburg. Die Weihnachtsrätsel auf der Sonderseite „Es weihnachtet sehr“ sind bei den RUF-Lesern gut angekommen. Das belegen die zahlreichen (richtigen) Einsendungen. Die Antworten auf die Fragen waren in den allermeisten Fällen richtig.

Also: Der ehemalige Verteidigungsminister, der in Harburg zuhause ist, heißt Volker Rühe; 2.) Bei dem umtriebigen Gastronom handelt es sich um Heiko Hornbacher. 3.) Eulenschnitzer Erich Gerer. 5.) Das Raczka-Karussell ist heute im Frei-

lichtmuseum am Kiekeberg zu bestaunen. 6.) Der ehemalige TU-Präsident war Hauke Trinks. 8.) Bei der ehemaligen Szene-Kneipe handelte es sich um die Hexenklaus. Die Gewinner der verlostten Preise werden benachrichtigt.

Die meisten wussten auch, wenn der ehemalige Bundeskanzler Helmut Kohl die Technische Universität besucht hat: im Jahr 1998. Dass Harburg seit 1937 zu Hamburg gehört, war wohl auch bekannt, und die Suche nach der Antwort auf die Frage, wann die

Fischalle (1907) gebaut wurde, hat nicht viele vor Schwierigkeiten gestellt.

Dass die S-Bahn im Jahr 1983 nach Harburg gekommen ist, daran konnten sich auch viele erinnern. Karstadt hat in Harburg im Jahr 1926 eröffnet und seit 1970 gibt es keine Fährverbindung mehr zwischen Hamburg und Harburg.

Der Neue RUF bedankt sich bei den Geschäftsleuten, die die Preise für die Verlosaktion zur Verfügung gestellt haben.

Wegen Corona muss man nicht auf Weihnachtsente verzichten



Das Team vom Hotel Restaurant Dubrovnik bedankt sich herzlich für die Treue in diesem schwierigen Jahr und wird auch im Jahr 2021 mit schmackhafter und gesunder Küche in Fleestedt, Winsener Landstraße 42, 21217 Seevetal, da sein. Die Bestellungen von Weihnachtsenten und Gänsekeulen sollte spätestens einen Tag vorher unter Telefon 04105 6763302 erfolgen. Die aktuelle Speisekarte ist unter www.hotel-restaurant-dubrovnik.de zu finden. Abholzeiten zu den Feiertagen: Heiligabend, 24.12. geschlossen / 1. Weihnachtstag, 25. Dezember, 11 bis 20 Uhr / 2. Weihnachtstag, 26. Dezember, 11 bis 20 Uhr / Silvester, 31. Dezember, 15 bis 21 Uhr / Neujahr, 1. Januar, 15 bis 20 Uhr.

Anzeige

DER WEITESTE WEG LOHNT SICH!

GOLD & SILBER ANKAUF
JAN ULLRICH - JUWELIER

- GOLD • SILBER • SCHMUCK
- UHREN • DIAMANTEN • FORMSILBER
- BESTECKE • MÜNZEN • MEDAILLEN
- ZINN • ZAHNGOLD • DM-UMTAUSCH

*90, 100, 800, 835, 925 etc. **auch mit Zähnen!

Gold & Silber Ankauf • Hauptstraße 68 • 21266 Jesteburg
Mo–Fr 10.00–13.00 u. 14.00–18.00 Uhr • Sa geschlossen
Tel.: 04183. 776 79 47 • www.goldullrich.de

BARGELD SOFORT!



Harburg hat gesammelt!

Päckchen-Sammelaktion für Kinder zu Gunsten der Harburger Tafel

■ (pm) Harburg. Auch zu diesem Weihnachtsfest hat die Damian Apotheke am Sand ihre Kunden wieder dazu aufgerufen, Päckchen für Kinder zu Gunsten der Harburger

Handballerinnen Luchse Buchholz 08-Rosengarten, die 115 Plüschtiere liebevoll eingepackt und für diese Aktion gespendet haben.

„Die Resonanz war auch dieses

Spendern für ihre Hilfe bedanken!“ Aufgrund der überaus positiven Resonanz plant die Damian Apotheke

am Sand auch im kommenden Jahr wieder, eine entsprechende Sammelaktion durchzuführen.



Bundesliga-Handballerinnen der Luchse Buchholz 08-Rosengarten – hier mit ihren Luchs-Maskottchen – hatten 115 Plüschtiere liebevoll eingepackt



Dr. Barbara Schuler: Freude über die gelungene Sammelaktion
Fotos: Damian Apotheke

Schönecke
– seit 1914 –

**Danke für Ihre Weihnachtsbestellung!
Wir wünschen frohe Festtage!**

Unsere Markttag zu den Feiertagen:

Jork 8.1.
Harburg 30.12. und 2.1.
Neu Wulmstorf 30.12.
Buchholz 30.12.
Jesteburg 30.12.
Buxtehude-Alt Kloster 2.1.

[f @gefluegelhofschonecke](https://www.facebook.com/gefluegelhofschonecke) [@gefluegelhof_schonecke](https://www.instagram.com/gefluegelhof_schonecke)

www.schonecke.de

Verlosaktion

Einen Gutschein verlost der Geflügelhof Schönecke zum Jahresausklang unter den RUF-Lesern. An der Verlosung nimmt Teil wer bis Dienstag, 22. Dezember, eine Mail mit dem Betreff „Schönecke“ an redaktion@neueruf.de schickt. Die Gewinner werden benachrichtigt, der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.

Eine Anzeige...

...informiert Sie
über die neuesten Angebote

...hilft Ihnen
Ihren Einkauf zu planen

...lässt Sie
Geld sparen



Die drei Gewinner der Vier-Gänge-Genuss-Menüs für zwei Personen aus der Verlosung „10 Jahre Restaurant Scharf im Harburger Binnenhafen“ stehen fest und sind informiert. Der Neue RUF und Sven Oliver Scharf, Inhaber des Restaurants „Scharf“, bedanken sich herzlich für die so zahlreiche Teilnahme am Gewinnspiel. Die größte Freude aber wird sicherlich sein, wenn die Gewinner in seinem Restaurant wieder persönlich begrüßt werden dürfen. Foto: ein/priv

Jawoll

SONDERPREISE

Wir sind für Sie da!

Jawoll Vertriebs GmbH,
Tischlerstraße 3,
21244 Buchholz in der Nordheide,
Bahnhofstraße 33,
21629 Neu Wulmstorf

Frohe Weihnachten und bleiben Sie gesund!



-25%
UVP 7,99
5,99

1.800 g

Wichmann Ente
tiefgefroren, 1.800 g (1.000 g = 3,33)



Kühne Rotkohl
ATG 650 g, 720 ml
(1.000 g = 1,52)
UVP 1,49
0,99



Gänsebrust oder Gänsekeule
je 800 g (1.000 g = 7,49)
UVP 7,99
5,99



Top Preis!
UVP 6,99
5,99

Rauchlachs
ca. 700 g Stücke, Kilopreis



Serrano-Schinken
500 g Fächerpackung
(1.000 g = 11,98)
UVP 6,99
5,99



Räucherlachs
200 g oder Graved Lachs, 150 g (100 g = 1,90/2,53)
UVP 4,49
3,79



Lindt Napolitains Assorté
versch. Sorten, 500 g Packg.
(1.000 g = 11,98)
UVP 12,99
5,99



Lachsforelle
ca. 0,5–0,8 kg, Kilopreis
UVP 9,99
7,99



Spreewald-Karpfen
1,2–2,1 kg schwer, Kilopreis
UVP 7,99
5,99



White Tiger Garnelen
41/50, geschält und entdarmt, 1.000 g
UVP 11,99
8,99



Top Preis!
UVP 49,99
35,99

Aal
geräuchert, 300–500 g, Kilopreis



-33%
UVP 14,99
9,99

1 kg

Nestlé Quality Street
1 kg Metall-Dose



Datteln
entsteint, 400 g (1.000 g = 3,73)
UVP 2,29
1,49



Deutsche Speisekartoffeln
fest- oder vorwiegend festkochend (1 kg = 0,30)
2,99



Deutsche Speisezwiebeln
(1 kg = 0,50)
2,49



Äpfel oder Birnen
2 kg (1 kg = 1,00)
1,99



-35%
UVP 1,99
1,29

Erfrischungsgetränk
Cola, Sprite oder Fanta Orange, 2l, zzgl. 25 Cent Pfand (1 l = 0,65)



Mund- & Nasenmaske*
3-lagig

50 Stück
7,77



KN95 Atemschutzmaske*
mit verstellbarem Nasenclip, Stückpreis
1,99

20 Stück
29,99

*Solange der Vorrat reicht.



WC Frisch Kraft Aktiv
versch. Sorten, 50g (100g = 2,22)
UVP 1,99
1,11



Tempo Taschentücher
42 x 10 Tücher
statt 3,79
3,49



Kartika Toilettenpapier
3-lagig, 8 x 150 Blatt
UVP 2,79
2,29



Finish Spülmaschen-Tab
»Classic Regular«, 100 Tabs (1 Tab = 0,09)
UVP 12,99
9,49



Top Preis!
UVP 5,99
3,99

Persil Waschmittel
Flüssig, Sauber & Glatt, 1,314 l, 18 Wäschen oder Gel, z.B. Color Lavendel, 1 l, 20 Wäschen (1 Wäsche = 0,22/0,20)



At Home Luftfrischer
»Weihnachten«, 250 ml (100 ml = 0,80)
UVP 2,49
1,99



-40%
UVP 4,99
2,99

elmex Mundspülung
Kariesschutz o. Sensitive 400 ml (1.000 ml = 7,48)



Diamond Painting
Bild auf Leinwand
40x50 cm, versch. Motive
6,99



Top Preis!
bei uns nur **1,99**

Holzspäne-Briketts
aus Nadelholz (1 kg = 0,20)



5 dm³

Anfeuerholz
(1 dm³ = 0,50)
2,49



1 kg

Anzünder Holzwole & Wachs, 1 kg
5,99



Top Preis!
bei uns nur **2,99**

Kopierpapier
A4, 500 Blatt, 80g/m²



Qualitäts-Gänsebräter
emailiert, 38 cm (ohne Inhalt)
42 cm UVP 29,99
jetzt **22,99**



Thermo-Unterwäsche
lange Unterhose mit Eingriff, innen angeraut oder Lang- oder Kurzarmshirt, je 50% Baumwolle und 50% Polyester, versch. Farben, M-XXL
je nur **3,99**



Top Preis!
UVP 79,00 41Ah
59,99

sofort startbereit!

VARTA Starterbatterie
12 Volt, gefüllt, alle Batterien zzgl. 7,50 Euro Pfand



5 Liter

Scheiben-Frostschutz
bis -20°C, fächerdüsendegeeignet (1 l = 0,60)
statt 3,99
2,99



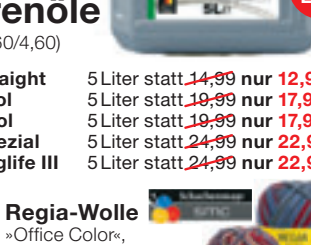
Top Preis!
schon ab **12,99**

Motorenöle
(1 l = 2,60/3,60/4,60)

15W-40 Straight	5 Liter statt 14,99 nur 12,99
10W-40 Pool	5 Liter statt 18,99 nur 17,99
05W-40 Pool	5 Liter statt 18,99 nur 17,99
05W-30 Spezial	5 Liter statt 24,99 nur 22,99
5W-30 Longlife III	5 Liter statt 24,99 nur 22,99



Regia-Wolle
»Office Color«, versch. Farben, 4-fädig, 100 g ≈ 420 m
5,99



Weihnachts-Geschkenpapier
versch. Motive
200 x 70 cm
0,49



Top Preis!
bei uns nur **19,99**

400er LED-Lichterkette*
warmweiße, klarweiße, eisblaue oder Multicolor-LEDs, Gesamtlänge ca. 28,94 m, Netzbetrieb



Top Preis!
bei uns nur **12,99**

200er LED-Lichterkette*
warmweiße, klarweiße, eisblaue oder Multicolor-LEDs, Gesamtlänge ca. 16,94 m, Netzbetrieb

Baumpatenschaft für Harburger Schule

Teil III der Projektstage „Trees for Future“

■ (pm) Harburg. Seit dem 9. Dezember steht auf dem Gelände der Schule Schwarzenbergstraße ein Apfelbaum.

Es herrscht eine fröhliche Stimmung hinter Gebäude 2 der Schule, trotz grauer Kälte. Denn alle, besonders die Kinder der Klasse 8b, waren darauf gespannt: der Beginn einer Baumpatenschaft. Ihr Patenkind steckte schon provisorisch in der Erde – ein Apfelbaum der Sorte „Weißer Klarapfel“, gespendet von der Baumschule Lorenz von Ehren aus Marmstorf. Dann war es an den Baumpaten, die Pflanzaktion zum Abschluss zu bringen. Mit Mundschutz und genügend Abstand zueinander beobachten alle die Szene. „Ich hoffe, wir haben einen guten Standort für unseren Apfelbaum ausgesucht, wo er sich wohlfühlt und gedeihen kann“, leitete Schulleiterin Kirsten Wimbert die Baumpflanzaktion ein. „Aber ich denke schon. Hier gibt es viel Sonne, wenig Schatten und Windschutz durch die umliegenden Gebäude. Zustimmungendes Nicken in der Runde. Dann ging's los. Dawid und Marco von der Klasse 9 waren die ersten, die mit ihrem Spaten einen Sack Gartenerde in die Mulde schaufeln. „Geht ja nicht viel auf so'n Spaten“, meint Kimberly nach ein paar Minuten. Biologielehrerin Susanne Lude nickt. „Ich glaube, wir schütten die Erde besser hinein.“ „Ja, wir wollen ja heute noch fertigwerden“, lachte Thomas Poggensee, stellvertretender Schulleiter, und half Kirsten Wimbert beim Öffnen der restlichen vier Säcke Humuserde. Es folgten Hornspäne zum Düngen. Sie enthalten keine Chemie. Dann schnappte sich Thomas Poggensee einen Holzpfehl und trieb ihn mit wuchtigen Softhammer-Schlägen neben dem Bäumchen in die Erde. Dann folgt der zweite Stützpfehl. Diesmal schwenkten die Schüler abwechselnd den Hammer. Der letzte Schlag kommt von Birgean. „Kinder, vergesst das Gießen nicht!“, ermahnt Biologielehrerin Susanne Lude und deutet auf die bereitstehende Gießkannen-Kolonie, während sie nach dem losen Ende des Kokosstricks sucht, mit dem



Gepflanzt, gedüngt, gegossen und befestigt: Das Apfelbäumchen in der Schule Schwarzenbergstraße
Fotos: Chris Baudy

der Baum an den Pfählen stabilisiert werden muss. Die Jugendlichen sind stolz. Da steht jetzt ihr Apfelbaum, sicher festgezurr, um Wind und Wetter zu trotzen. „Mit dieser Baumpatenschaft gelingt Umweltlernen ganz leicht“, erklärte Kirsten Wimbert. Hier erleben die Schüler den ganzen Werdegang: vom Einpflanzen bis zur Blüte. Außerdem hätte Luther selbst angesichts eines möglichen Weltuntergangs noch einen Apfelbaum pflanzen wollen, als Zeichen der Hoffnung, so Dr. Regina Ma-

rek, Umweltpädagogin und stellvertretende Leiterin der Harburger Bezirksversammlung. Hintergrund der Aktion: Die Baumpflanzaktion schließt die Schulprojektreihe „Trees for Future – Stadtbäume in Zeiten des Klimawandels“ ab, die am 20. und 22. Oktober 2020 an der Schule Schwarzenbergstraße durchgeführt worden war. Sie ist ein Gemeinschaftsprojekt von TUTECH INNOVATION GmbH und dem Nachhaltigkeitsnetzwerk HARBURG21.



Martin Luther hätte ein Apfelbäumchen gepflanzt, die Schüler der Schule Schwarzenbergstraße haben es tatsächlich getan

„Fertigstellung der Brücke ist ein wichtiger Schritt“

Neue Bahnbrücke Kattwyk für Verkehr freigegeben

■ (mk) Moorburg. Nach zwölfjähriger Projektlaufzeit ist die Neue Bahnbrücke Kattwyk, eines der bedeutendsten Infrastrukturprojekte der Hamburg Port Authority (HPA), am 14.12.2020 für den Bahnverkehr freigegeben worden. Der erste Zug auf den Gleisen der Neuen Bahnbrücke Kattwyk war vom Eisenbahnverkehrsunternehmen Metrans. Mit einem Finanzvolumen von 270 Millionen Euro liegt das EU-kofinanzierte Projekt damit sowohl im Zeit- als auch im Kostenplan.

Durch den Neubau wird die 1973 gebaute Kattwykbrücke, welche bis dato sowohl für den Straßen- als auch Bahnverkehr genutzt wurde, substanzial entlastet. Die neue Hubbrücke trennt nicht nur die Verkehrsbänder voneinander und passt sie damit an die modernen Anforderungen an, gleichzeitig wird das Verkehrsnetz durch die geplante Erweiterung auf die Zukunft vorbereitet. Zusammen mit der Kattwykbrücke bildet die circa 287 m lange Neue Bahnbrücke Kattwyk eine prägnante Brückenfamilie. Senator Michael Westhagemann: „Die



Im Dezember 2019 wurde die neue Bahnbrücke Kattwyk installiert

Foto: mk

Fertigstellung der Brücke ist ein wichtiger Schritt, eine leistungsfähige Verbindung über die Süderelbe zu sichern. Hafenwirtschaft, die gesamte Logistikbranche und auch die Bürgerinnen und Bürger profitieren von der Bahnbrücke und den wegfallenden Wartezeiten für den Straßenverkehr. „Ich bin stolz auf unser engagiertes Team, das dieses wichtige Projekt von Anfang bis Ende mit der nötigen Disziplin, aber auch mit einer großen

Portion Leidenschaft durchgezogen hat“, sagt Jens Meier, CEO der HPA. „Auch die zwei Corona-Wellen auf den letzten Metern bis zur Fertigstellung der Brücke haben wir dank des Einsatzes aller Beteiligten ohne Verzögerungen überstanden.“ Nach der Verkehrsfreigabe werden 2021 die weiteren Restarbeiten, wie z. B. die automatisierte Kommunikation zwischen Stellwerk und Brücke, durchgeführt.

„Die meisten Harburger profitieren“

SPD: Dritte HVV-Angebotsoffensive bringt Vorteile

■ (mk) Harburg/Süderelbe. Zum Fahrplanwechsel am 13. Dezember hat der Senat die dritte HVV-Angebotsoffensive angekündigt. Diese bringt über 200 Änderungen im HVV-Gesamtnetz mit sich. Laut Aussage des SPD-Bürgerschaftsabgeordneten Matthias Czech profitieren Harburg und Süderelbe von der Aktion. „Die Änderung, von der die meisten Harburger profitieren werden, ist die Verbesserung bei der S31. Tagsüber werden montags-freitags auch zwischen den Hauptverkehrszeiten alle Züge über Harburg Rathaus hinaus bis nach Neugraben fahren. Somit bekommen wir auf der Strecke Neugraben – Innenstadt einen durchgängigen Fünfminutentakt, der aus den Linien S3 und S31 gebildet wird. Am Abend fährt die S31 40 Minuten länger von Altona

nach Harburg Rathaus, anstatt wir bisher nur zum Berliner Tor. Sonntags wird die S31 zwischen 9 und 21 Uhr ebenfalls bis nach Harburg Rathaus fahren. Auch der Linienabschnitt zwischen Neugraben und Stade wurde nicht übersehen. Dieser wird jetzt immer mit Vollzügen befahren, somit steigt die Kapazität deutlich. Außerdem werden an den Wochenenden zusätzliche Fahrten zwischen Neugraben und Buxtehude/ Stade eingerichtet.“ Auch im Busnetz gebe es Veränderungen, teilte der HVV mit. Die Expressbuslinie X30 Harburg – Bergedorf bekomme zusätzliche Fahrten. Der 30-Minuten-Takt der Linie X30 wird montags-freitags gegen 20 Uhr um eine Stunde verlängert. Sonn- und feiertags wird die bislang stündliche Taktung von ca. 11.30

bis 19.30 Uhr auf einen 30-Minuten-Takt verdichtet. Die Expressbuslinie X40 Neugraben – Airbus erhält passend zu den Airbus-Schichtwechselzeiten zusätzliche Fahrten. Der Busverkehr zwischen Sinstorf und dem Bahnhof Harburg wird besser vertaktet und mit weniger Linien übersichtlicher gestaltet. Hier entfallen die Linien 146 und 543. Diese Fahrten werden von den Linien 143 und 443 übernommen, heißt es in der SPD-Pressemitteilung. Czech sagte abschließend: „Wir setzen in angespannten Zeiten so ein Zeichen, dass wir weiter auf den umweltfreundlichen Nahverkehr als Alternative zum PKW ausbauen wollen. Ziel ist es, ein attraktives, öffentliches Verkehrsmittelangebot für alle Hamburgerinnen und Hamburger zu schaffen.“

- **Haushaltsauflösungen**
- **bundesweite Klein- und Seniorenzüge**
- **Transporte**

Unter Einhaltung der Hygienestandards durch unsere Mitarbeiter!

Tel. 040 77 11 08 09 und 0176 46 13 02 43
Hans-Dewitz-Ring 51 • 21075 Hamburg • www.harburger-umzüge.de

ACHTUNG!

Wichtiger Hinweis für unsere Leser und insbesondere für die Anzeigenkunden: Die nächste Ausgabe erscheint aufgrund der Feiertage schon am Donnerstag 24.12.2020

Anzeigenschluss ist bereits am Montag, 21.12. um 15.00 Uhr

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am 2. Januar 2021
Anzeigenschluss ist am Dienstag, 22.12. um 15.00 Uhr

Wir gehen in eine kleine Betriebsruhe vom 24.12.20 bis 03.01.21
Ab 4. Januar sind wir wieder für Sie da!

Bleiben Sie gesund!

Die Lokalisierung zum Wochenende in Hamburgs Süden

RUF

Weißer Weihnachten in Norddeutschland?

Eher nicht, meint der Deutsche Wetterdienst (DWD)

■ (pm) Harburg. Strahlender Sonnenschein, Dauerfrost und selbst in Hannover bis zu 8 cm Schnee: Das Wetter an Weihnachten 1962 dürfte für viele Norddeutsche eine Art „optimale Witterung“ zum Fest gewesen sein – getreu dem Motto „Hauptsache trocken, Hauptsache kalt, Hauptsache weiß“. Häufig jedoch schlägt einmal mehr das Weihnachtstauwetter zu. Besonders im Norden heißt es dann wieder: „Leider nass, leider mild, leider grau“. Werden weiße Weihnachten immer seltener, die Festtage immer milder oder sogar zunehmend nasser? Ein Blick in das Klimaarchiv des Deutschen Wetterdienstes (DWD) zeigt: „Weiße Weihnachten sind in Norddeutschland – abgesehen vom Bergland – ein recht seltenes Ereignis. „Allerdings hat die Wahrscheinlichkeit für weiße Weihnachten in Norddeutschland seit den frühen 1960er-Jahren weder zu- noch abgenommen – obwohl mit dem Klimawandel die Weihnachtsfeiertage heute häufig milder ausfallen als vor 50 bis 60 Jahren“, sagt Meteorologe Oliver Weiner vom Regionalen Klimabüro des DWD in Hamburg. Das gelte beson-

ders seit Beginn der 2000er-Jahre. Anders als beispielsweise Ostern ist das Weihnachtsfest nicht variabel, findet also immer an denselben Tagen eines Kalenderjahres statt. So lässt sich der Zeitraum von Heiligabend bis einschließlich 2. Weihnachtstag über viele Jahrzehnte unmittelbar miteinander vergleichen – und damit auch gleich die Frage aller Fragen beantworten: Gab es früher mehr Schnee zum Fest? Die Klimaexperten des DWD sprechen gewöhnlich von „weißer Weihnacht“, wenn an allen drei Festtagen morgens um 7 Uhr eine Schneedecke von mindestens einem Zentimeter liegt. In Norddeutschland ist das allerdings äußerst selten, wurde zum Beispiel in Hamburg zuletzt im Winter 2010/11 beobachtet. Etwas besser sieht es aus, wenn man im Klimaarchiv des DWD nach weißen Weihnachten mit einer Schneedecke an mindestens einem der drei Tage sucht. Demnach sind in Hamburg – heute wie früher – im Schnitt etwa alle sieben bis acht Weihnachtsfeste weiß, zuletzt sowohl 2009 (6 cm an Heiligabend) als auch 2010 mit bis zu 20 cm am zweiten Weihnachtstag.



Ein Hauch von Schnee vor dem RUF-Verlagsgebäude am 18. Januar 2018

Foto: pm

Auf Helgoland feiern die Menschen im Mittel einmal in 50 Jahren Weihnachten im Schnee. Auf dem Brocken im Harz hingegen lag seit 1961 fast an jedem vierten Weihnachtsfest an mindestens einem der Feiertage sogar über einen Meter hoch Schnee. Lediglich Weihnachten 1971, 1987 und 2015 blieb es auf 1.141 Metern Höhe völlig schneefrei. Am verbreitetsten weiß waren im Norden Deutschlands die Weihnachtsfeste 1969, 1981 und 2010. „Gerade 2010 sorgte an vielen Or-

ten für neue Schneehöhenrekorde an Weihnachtstagen“, erklärt Oliver Weiner. „In Rostock hatten wir damals sage und schreibe 28 cm Schnee gemessen, in Schleswig sogar 30 cm, in Bremen 20 cm und in Hannover 28 cm, allesamt an Heiligabend.“ Der meiste Schnee hielt sich damals über die gesamten Feiertage. Auf dem Brocken lagen zum Ende des Festes 160 cm. Diese Schneemenge wurde dort in den vergangenen 59 Jahren nur an Weihnachten 1973 mit 180 cm übertroffen.

NEU

von Neradin:

Spezialpräparat für den Mann mit essenziellen Nährstoffen

Forscher haben herausgefunden, dass bestimmte Nährstoffe für die männliche Sexualfunktion relevant sind. Diese sind jetzt in dem neuen Spezialpräparat für den Mann kombiniert: Neradin aktiv (frei verkäuflich, Apotheke).

Häufige Faktoren, die die männliche Sexualfunktion beeinflussen, sind Ermüdung und Erschöpfung. Deshalb enthält Neradin aktiv einen wertvollen Extrakt aus rotem Ginseng. Zusätzlich ist Magnesium enthalten, das zur Verringerung von Müdigkeit und Erschöpfung beiträgt.

Außerdem wichtig zu wissen: Eine gesunde Sexualfunktion beginnt mit dem sexuellen Begehren, welches größtenteils von Testosteron gesteuert wird. Daher ist in Neradin aktiv auch Zink zur Aufrechterhaltung eines normalen Testosteronspiegels im Blut enthalten.

Typisch für viele Männer: zu hohe Homocystein-Werte, z.B. aufgrund eines hohen Fleischverzehr. Diese können die Durchblutung stören, die für eine Erektion entscheidend ist. Deshalb enthält das Nahrungsergänzungsmittel Neradin aktiv zudem Folsäure, die für einen normalen Homocystein-Stoffwechsel sorgt.

Jetzt Neradin aktiv probieren – die ideale Ergänzung zum Arzneimittel Neradin!

Für Ihre Apotheke:
Neradin aktiv
(PZN 16809560)

www.neradin.de

Rückenschmerzen?

Klassische Schmerztabletten helfen bei Nervenschmerzen oft nicht

Bei 90% der chronischen Rückenschmerzen kann ein neuropathischer Ursprung nicht ausgeschlossen werden!

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die bis in den Kopf ziehen? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Vielen unbekannt: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen – und hier gibt es jetzt wirksame Hilfe! Die neuen Dorisol Tabletten (rezeptfrei, Apotheke) wirken mit einem speziellen Nervenschmerzkomplex den Schmerzen entgegen.

Langes Sitzen, Stress oder Überlastung lösen häufig Verspannungen aus. Eine verspannte Muskulatur drückt auf einzelne Nervenstränge, die sich durch den ganzen Körper ziehen. Diese gereizten Nerven verursachen z.B. belastende Rückenschmerzen. Man spricht von Nervenschmerzen (Neuralgien). Diese können bis nach unten in die Beine ausstrahlen; oftmals ziehen sie auch nach oben bis in den Nacken und Kopf. So können sie sogar Kopfschmerzen hervorrufen. Die neue Schmerztablette Dorisol (Apotheke, rezeptfrei) bietet wirksame Hilfe speziell bei Nervenschmerzen und Kopfschmerzen – und

Schmerztablette ist nicht gleich Schmerztablette!

Das sehen auch die Verfasser der Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie so und empfehlen:

Nicht-Opioidanalgetika (NSAR, Cox-2-Inhibitoren, Paracetamol, Metamizol) sollten nicht zur Therapie chronischer neuropathischer Schmerzen jeglicher Ursache verwendet werden, da es keine Evidenz einer Wirksamkeit gibt.¹

schenkt Betroffenen so wieder Hoffnung.

Nervenschmerzen effektiv lindern

Dorisol vereint wissenschaftlich erforschte Wirkstoffe zu einem speziellen Nervenschmerzkomplex, der effektiv bei Nerven- und Kopfschmerzen helfen kann. So hat sich *Cimicifuga racemosa* bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich bewährt. Zudem wirkt es stechenden Schmerzen längs des Ischiasnervs, die sich bis hin zum Oberschenkel ziehen können, entgegen. Darüber hinaus hilft der Wirkstoff laut Arzneimittelbild bei migräneartigen Kopfschmerzen. Das enthaltene *Cyclamen purpurascens* wird laut Arzneimittelbild bei typischen Migränesymptomen, wie

Pochen und Pulsieren im Kopf, eingesetzt. Auch durch Migräne hervorgerufene Sehprobleme wie Augenflimmern können gelindert werden.

Wirksam und gut verträglich

Während herkömmliche Schmerzmittel oftmals das Risiko schwerer Nebenwirkungen mit sich bringen, punktet Dorisol mit guter Verträglichkeit. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt. Daher ist die neue Schmerztablette auch für chronische Beschwerden geeignet. Dorisol ist jetzt rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Fazit: Das neue Dorisol kann belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandeln!

**NEU**

Für Ihre Apotheke:

Dorisol

(PZN 16792925)

Ist das Produkt nicht vorrätig, ist es auf Bestellung in wenigen Stunden abholbereit.



www.dorisol.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden. • 1Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.09.2020)
• Dorisol. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de
• Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Dieses Cannabis Öl begeistert

Die Nr. 1*
aus der Apotheke

Die Cannabispflanze ist im Volksmund überwiegend für ihre psychoaktive Wirkung bekannt. Doch sie ist unabhängig davon vielseitig einsetzbar! Von der Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Öl ohne berauschende Wirkung: Rubaxx Cannabis Öl (frei verkäuflich, Apotheke).

Was sollten Verbraucher über Cannabis wissen?

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit Tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Auch Experten



der Qualitätsmarke Rubaxx beschäftigten sich intensiv mit der Cannabispflanze. So ist es ihnen gelungen, ein wertvolles Cannabis Öl herzustellen: Rubaxx Cannabis Öl.

Was steckt in Rubaxx Cannabis Öl?

Das Cannabis Öl wird aus den Samen einer gezielt ausge-

wählten Cannabispflanze mit hoher Qualität gewonnen. Das

Geniale: Cannabissamen haben keine berauschende Wir-

kung! Seitdem es das hochwertige Öl als Rubaxx Cannabis Öl frei verkäuflich in der Apotheke gibt, findet es großen Anklang bei Verbrauchern und ist mittlerweile die Nr. 1* in Deutschland!

Wie wird das Nr. 1* Cannabis Öl hergestellt?

Rubaxx Cannabis Öl wurde speziell für den täglichen Verzehr hergestellt. Sowohl die Herstellung als auch die Abfüllung finden nach strengsten deutschen Qualitätsstandards statt. Dank der Tropfenform können Verbraucher das Öl individuell verzehren. Das Cannabis-samenöl ist vegan und für Diabetiker geeignet. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.



Rubaxx Cannabis Öl

- ✓ Frei verkäuflich in der Apotheke
- ✓ Individuell dosierbar
- ✓ Hergestellt nach höchsten Qualitätsstandards

NEU

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Cannabis Öl
(PZN 15617485)

www.rubaxx-cannabis.de

Cannabis – Pflanze der Zukunft?

Experten sind sich einig: In der Cannabispflanze steckt großes Potenzial! Wissenschaftler erforschen laufend neue Möglichkeiten.

**Fakten über Cannabis: Hätten Sie es gewusst?**

Cannabis ist v.a. als Rauschmittel bekannt. Was viele nicht wissen: Cannabissamen haben keine berauschende Wirkung.



Das aus den Cannabissamen gewonnene Öl enthält essenzielle Fettsäuren, wie z.B. Linolsäure, sowie Proteine – ein richtiges „Superfood“.



Rubaxx Cannabis Öl wird in Deutschland nach höchsten Qualitätsstandards hergestellt und ist apothekenexklusiv erhältlich.

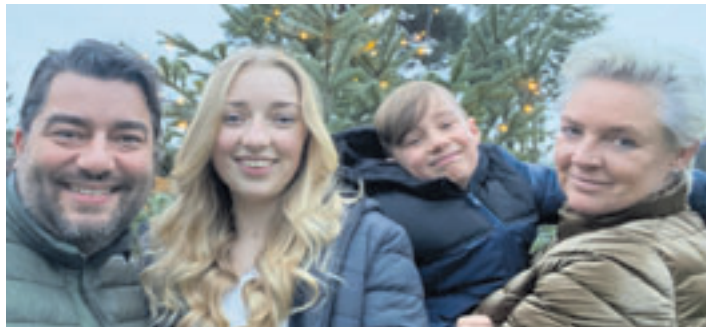
Der größte Weihnachtsmann steht in Eißendorf

Mit fünf Metern Gardemaß ist er rekordverdächtig

■ (pm) Eißendorf. Der mit 4,50 Meter größte Weihnachtsmann steht in diesem Jahr wohl in Eißendorf bei Familie Schneider. Zur Freude seiner Familie hat der Papa, Uwe Schneider, dieses Jahr eine besondere Überraschung organisiert: Neben der traditionell seit Jahren geschmückten 5-Meter-Tanne im Garten, kam dieses Jahr ein fast ebenso großer Weihnachtsmann dazu.

Uwe Schneider: „Auch, wenn wir mit Covid-19 in schwierigen Zeiten leben, so soll dieser Weihnachtsmann für eine weihnachtliche Stimmung sorgen und den Menschen ein Lächeln ins Gesicht zaubern“. „Die

strahlenden Kinderaugen, sei es von den eigenen Kindern oder von denen, die an unserem Haus vorbeigehen, wenn sie den riesigen Weihnachtsmann sehen, ist unbezahlbar“, ergänzt Martina Schneider.



Für Familie Schneider – hier Uwe und Martina mit den Kindern Lilly und Levan – ist Weihnachten immer ein Fest der Besinnung, der Ruhe und Dankbarkeit
Fotos: Schneider

Der wohl imposanteste Weihnachtsmann Harburgs winkt uns in Eißendorf zu



Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Bau

M. LADIG BAUGESCHÄFT
Bredenfelder Weg 19 · 21629 Neu Wulmstorf
Tel. 040-22 60 18 36 · Fax 040-22 60 18 35
Mobil 0163-17 27 954 · m.ladig@outlook.de

- Neubau
- Maurer- & Betonarbeiten
- Althausanierung
- An- & Umbauten
- Putzarbeiten
- Reparaturen

Dachdecker

De Dachdecker ut Hamburg
Laffontien
Kostenlose Beratung vor Ort 040 / 822 17 89 34

Hamburger Str. 11
22083 Hamburg
www.laffontien-bau.de

- Bedachung aller Art
- Schieferarbeiten
- Bauklempnerei
- Dachrinnenreinigung
- Lfm. 1,99 Euro

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen · Fassadenbau · Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN · GRÜNDÄCHER
CONTAINER-SERVICE bis 3 m³

Francofer Str. 60
21147 Hamburg

Tel. 040 - 796 43 30
Fax 040 - 70 10 24 76
Funk 0172 - 95 64 954

Ihr Dachdecker am Ort
sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten
sowie Fassaden- und Flachdach
führt fachgerecht aus
Wir kommen auch bei kleinen Schäden

Thomas Listing
Dachdeckermeister
Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Termine frei!
Schlichting
Bedachung u. Dachsanierung

Telefon:
040/333 73 630
20459 Hamburg

- Dachrinnen-Reinigung
- Fassaden-Reinigung
- Malerarbeiten
- Dachreinigung und Imprägnierung
- Dachbeschichtung
- Schornsteinverkleidung

Elektro-Installation

KERSTAN ELEKTROTECHNIK
MEISTERBETRIEB

ELEKTRO
• Beratung · Planung · Installation
• Erweiterung · Prüfung · Reparatur

Thomas Kerstan, Scharlbarg 25, 21129 Hamburg
Tel.: 040 368 411 41, www.kerstan-elektrotechnik.de

Fenster

Handwerker aus Leidenschaft

• Fenster
• Rollläden
• Innenausbau
• Plissees

• Türen
• Markisen
• Garagentore
• Terrassenbau
(Holz & WPC)

04181 - 99 79 561

Florian Kämpfer und Alexander Mietz GbR
Reindorfer Osterberg 93 · 21266 Jesteburg
info@mk-handwerk.de · mk-handwerk.de

Fliesenarbeiten

Lars Geffke
Umbau - Neubau - Sanierung
Fliesenleger

www.fliesen-geffke.de
info@fliesen-geffke.de
Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Garten- und Landschaftsbau

Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH
Ihr Gartenspezialist

DZAFERI GALABAU GmbH

- Baum- und Heckenschnitt
- Gartenpflege
- Stein- und Pflasterarbeiten
- Terrassen- Wege- und Zaunbau
- Winterdienst und vieles mehr

Tel.: 040 - 5354 5731
Zürnkamp 23 · 21217 Seevetal
www.galabau-dzaferi-gmbh.de

Gala Bau Goerke

- Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
- Saat- und Rollrasen & Vertikutieren
- Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
- unverbindliche Beratung vor Ort

Tel. 04161/74 78 20 und 0152/5385 2949

Andreas Schmidke
Garten- und Landschaftsbau

- Rollrasen verlegen
- Gartenpflege • Pflasterarbeiten
- Heckenschnitt • Zäune aufstellen

Mobil: 0172/530 30 60
Büro: 04163/86 19 782

Gas- und Brennwertechnik

BURGER Sanitärtechnik
Bauklempnerei

- Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
- TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro

Vogelhüttendeich 20 • 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Heizung • Sanitär • Klima • Solar
LENGEMANN Notdienst 24h
EGGERS Tel. 76 61 38-0

Neuländer Kamp 2a · 21079 HH-Harburg
www.lengemann-eggert.de

RÜCKERT
Heizungstechnik und Sanitär

ARNOLD RÜCKERT
HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR

NOTDIENST
040 75 11570

SCHWARZ & GRANTZ
HAMBURG
Heizung Sanitär Raumluft Kälte

24 Service
- NOTDIENST rund um die Uhr -
Nartenstraße 19 · 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 · Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

Gas • Heizung • Sanitär

PETER KELL
Gasheizung • Sanitär • Bäder
Tel. 790179-0 • www.peterkell.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation

- Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
- Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst

Sandheide 30 • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 • Fax 70 10 24 86

Gas • Heizung • Sanitär

LÜHRS & co
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
Beckendorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040 / 77 37 39

RAGA GmbH
Alle Arbeiten aus einer Hand

- Heizung
- Sanitär
- Fliesen
- Wasserschadenbeseitigung
- Bauausführung
- Innenausbau
- Kellerabdichtung
- Bodenbeläge und vieles mehr ...

Glüsinger Straße 96 · 21217 Seevetal
Tel. 040 / 768 14 10 · Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

Glaserei

GLASEREI
Meisterbetrieb
Toni Lompa

Cuxhavener Straße 356 · 21149 Hamburg
E-Mail: info@glaserei-lompa.de · Tel.: 040 7015814

DIE GLASEREI IM NORDEN

24h-NOTDIENST
für den Großraum Hamburg

REPARATURGLASEREI
24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHANDEL
GLASSCHLEIFEREI
BAUEN + WOHNEN MIT GLAS

www.rolfundweber.de
Telefon 040.742 7000

Hausgeräte-Kundendienst

HUG Elektro
HUG GmbH

Lütt Enn 6 · 21149 Hamburg
☎ 701 70 11

Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Maler- und Tapezierarbeiten

MALERMEISTER
THORSTEN HÖLING
HAMBURG-MOORBURG
www.malermeister-hoeling.de
TEL. 040/701 88 07 · 0171/2 10 58 29

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 44. Jahr für Sie da!
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 · info@malerei-hoermann.de

MALEREI LANGE

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenbeschichtung – Vollwärmeschutz
- Sämtliche Bodenbelagsarbeiten

Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 700 61 16

Markisen • Rolläden

Rolläden Haustürvordächer Markisen
Seit 40 Jahren immer für Sie da!
HEIWIE
Birkenbruch 4 · 21147 Hamburg
Tel. 701 36 34 · Fax 702 77 25 · Mobil: 0171/776 00 78
www.heiwie-markisen-rolladen.de

Dunkle Jahreszeit Einbruchzeit
Rollladen?
Matthias-Claudius-Str. 10 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon 7 00 45 35 · www.nickel-gmbh.info

Nickel
ROLLADEN & SONNENSCHUTZ GMBH

Rotermund

- Rollläden
- Markisen
- Terrassendächer

Großmoorbogen 13a · 21079 Hamburg
Tel. 040 / 764 39 89 · www.rotermund-hh.de

Multimedia

Fernseh-Peithmann
Telefon 701 79 47
21149 Hamburg
www.fernseh-peithmann.de

Schlosserei / Metallbau

P.&M. Lorkowski GmbH
50 Jahre Qualität sprechen für sich

Bauschlosserei • Metallbau
Balkongeländer • Ziergitter in Stahl oder Edelstahl
Fenster und Türen in Alu (WICONA)

Besuchen Sie uns im Internet
www.lorkowski-gmbh.de
oder am Rönneburger Kirchweg 14,
21079 Hamburg, Telefon 040/768 32 86

Tischlerei

INNENEINRICHTUNGEN
TISCHLEREI

Fenster - Türen - Möbel
Einbruchschutz - und vieles mehr
jan stölken gmbh
Nincoper Straße 65a • 21129 Hamburg
Telefon 040/745 20 30
www.tischlerei-stoelken.de

Anzeigen-beratung

☎ (040) 70 10 17-0

100 Weihnachtsstollen für das Hospiz und das Harburg Huus

Überraschung für Gäste des Hospizes in Langenbek

■ (pm) Langenbek. (nk/pm). Große Freude beim DRK Harburg: 100 Marzipan-Weihnachtsstollen brachten Andreas Kaiser von Kaiserwerbung aus Harburg und Uwe Siebald vom Textilgroßhandel Dieter Cohn „No. 1“ aus Lengenbostel in der vergangenen Woche vorbei, um damit die Gäste des Hospizes in Langenbek und des Harburg Huus zu überraschen.

„Ich finde, dass uns dieses Jahr gezeigt hat, wie wichtig es ist, dass die Gesellschaft zusammenhält und man etwas für diejenigen tut, denen es nicht so gut geht“, so Andreas Kaiser. Kaiser, der sich ansonsten als 2. Vorsitzender der Harburger Fußball Altherren-Auswahl viel für die Deutsche Muskelschwund-Hilfe engagiert, wollte in diesem Fall gezielt zwei Harburger Einrichtungen unterstützen. „Ich finde bewundernswert, was das DRK sowohl im Hospiz als auch in der Obdachlosenunterkunft Harburg Huus leistet.“ Auch Uwe Siebald freut sich über



Uwe Siebald und Andreas Kaiser überreichen Harald Krüger, Hund Arto, Thorben Goebel-Hansen und Dr. Simone Thiede die 100 Stollen für das Hospiz und das Harburg Huus
Foto: N. Kreller

die gelungene Aktion. „Uns geht es doch selbst nach diesem Jahr noch gut. Und deshalb sollten wir auch an diejenigen denken, mit denen es das Leben nicht so gut gemeint hat.“ Harald Krüger, Vorstand des DRK Harburg, Thorben Goebel-Hansen (Leiter des Harburg Huus)

und Dr. Simone Thiede, zuständig für Spenden und Sponsoring beim DRK Harburg, freuten sich über die Spende. „Unseren Gästen im Harburg Huus und im Hospiz werden die Stollen bestimmt schmecken“, da ist sich Harald Krüger sicher.

Der rosa Anstrich ist geblieben

Ex-Hausboot von Gunter Gabriel wieder aufgetaucht

■ (pm) Harburg. Es war einmal das ehemalige DDR-Arbeitsschiff „Magdeburg“. Es lag lange Jahre im Harburger Binnenhafen und an Bord lebte seit 1997 die Musiklegende Gunter Gabriel, ein Original. Mit seinem Tod im Jahr 2018 stellte sich auch die Frage nach der Zukunft

dieses ehemaligen Hausbootes, das, wie Insider berichteten, in die Jahre gekommen war und durchaus mehr als nur einen neuen Farbanstrich benötigte.

Schließlich erwarben es Olli Schulz und Fynn Kliemann von der Tochter Gunter Gabriels, Yvonne Koch.



Liegt wieder im Binnenhafen: Das ehemalige Hausboot von Gunter Gabriel
Foto: pm

Dann war es plötzlich verschwunden, bis es auf der Feltz-Werft auf Finkenwerder wieder auftauchte. Und jetzt, oh Wunder, liegt es, kurz vor Weihnachten – nach einem Zwischenaufenthalt am Lotsestieg – wieder im Binnenhafen und ist von jedermann nicht zu übersehen, so unmittelbar neben der Drehbrücke am Kanalplatz. Es erstrahlt im ursprünglichen Rosa, an den Fenstern weiße Gardinen, neue Stromanschlüsse und überhaupt: Die Sanierung ist unübersehbar. Für'n Appel und ein Ei wird es sie nicht gegeben haben. Wie genau sich das Innenleben des alten neuen Kants darstellt wird die Öffentlichkeit (wenn überhaupt) erst erfahren, wenn dort – wie einmal angedacht – Veranstaltungen stattfinden sollten, die der Öffentlichkeit zugänglich sind.

Defensivschlacht im Spitzenspiel

Towers verlieren erstes Spiel und Tabellenspitze

■ (pm) Wilhelmsburg. Die Serie ist gerissen: Die Hamburg Towers mussten sich am Sonntag, geplagt von Verletzungssorgen, nach hartem Kampf erstmals in der eigenen Halle geschlagen geben. Mit 69:73 unterlagen sie in einem stark defensiv orientierten und auch sehr hart geführten Spitzenspiel gegen ratiopharm ulm.

Trotzdem fiel die Bilanz des Trainers Pedro Calles nicht schlecht aus: „Beide Teams haben hier heute extrem physisch gespielt – das Ergebnis war jedoch, dass ein Team fast 19 Mal mehr an die Freiwurflinie gehen konnte. Durch die Intensität der ersten Hälfte konnten wir in der zweiten Hälfte offensiv nicht so gut spielen, wie wir uns das gewünscht hätten. Meine Spieler haben alles getan, was ich von ihnen verlangt habe. Manchmal gewinnt man, manchmal muss man eine Niederlage hinnehmen.“ Ratiopharm ulm überraschte zum Start nicht nur mit voller Kapelle, sondern zunächst auch mit vermuteten sieben Importspielern auf dem Spielberichtsbogen. Denn was bis dato nicht spruchreif war: Thommy Klepeisz besitzt wohl seit November eine deutsche Staatsbürgerschaft und belastet damit nicht mehr das Ausländerkontingent der Schwaben. So wurde die Aufgabe gegen die vor dem Spiel ebenfalls noch verlustfreien Gäste definitiv nicht einfacher. Von dieser Randnotiz unbeeindruckt starteten die Hamburg Towers stark in die Partie und sicherten sich eine



Trainer Pedro Calles war mit der Art und Weise, wie seine Mannschaft gekämpft hat, zufrieden
Foto: pm

schnelle Führung (8:0, 2.). Offensiv treffsicher und hinten alles dicht – so marschierten die Towers bis Mitte des ersten Viertels auf 16:5 davon. Mit mehr Tempo brachten die schwäbischen Gäste die Towers zunächst über die Teamfoulgrenze und fanden dann noch den Anschluss zum Ende der ersten zehn Minuten (25:20). Mit dem Start ins zweite Viertel verschwand das zuvor teils flüssige Spiel auf beiden Seiten fast gänzlich. Über zwei Minuten dauerte es, ehe Terry Allen wieder ein Treffer aus dem Spiel gelang (30:21, 13.). Auf beiden Seiten war die Bedeutung der Partie spürbar – jeder noch so kleine Lauf wurde mit einer Auszeit unterbunden. Nach einer Hamburger Unterbrechung nahm sich TJ Shorts ein Herz und baute die Führung kurzzeitig aus (40:28, 17.), ehe Ulm mit einem unbeantworteteten

10:0-Run das Spiel zur Halbzeit fast wieder ausglich (40:38).

Doch mit Start der zweiten Spielhälfte war dann der einstige Hamburger Vorsprung endgültig passé. Nach einer kurzen Führung der Gäste glich Jordan Swing zunächst wieder aus (42:42, 22.). In der Folge konnte sich keine Mannschaft auch nur annähernd absetzen. Stattdessen wurde die Stimmung auf dem Court langsam hitziger. Davon unbeeindruckt, sorgte Justus Hollatz per Dreier für ein kleines Towers-Punktepolster (50:46, 27.), das die Ulmer bis zum Ende des dritten Abschnittes allerdings wieder zum Schrumpfen brachten. Zac Cuthbertson mit einem Tip-In und Justus Hollatz mit einem Monsterblock sicherten eine 54:53-Führung vor dem Schlussviertel. Nach einem Dreier von Swing kochten nach einem verpassten Foulpfiff erstmalig die Emotionen bei den Towers etwas höher (56:53, 31.). Die Unruhephase nutzten die Gäste, um mit einem 13:0-Lauf das Spiel zu drehen – vier schnelle Punkte von Justus Hollatz sorgten aber für den Anschluss (61:66, 35.). Ein weiteres Mal kochten die Emotionen bei den Towers hoch. Nach einem folgerichtigen technischen Foul machte TJ Shorts die Partie bei 67:69 noch einmal knapp. Doch nach dem fünften Foul des Towers-Motors sorgte ratiopharm ulm mit einer Serie von Freiwürfen für die Entscheidung.

Weihnachtsbaumverkauf zulässig

Jedem ist der Weihnachtsbaum zum Fest sicher

■ (pm) Harburg. Obwohl seit dem 16. Dezember der Einzelhandel weitestgehend schließen musste, bleibt der Weihnachtsbaumverkauf von den verschärften Lockdown-Regeln verschont. Die Christbaumerzeuger machen Überstunden, damit genügend Bäume zum Verkauf bereitstehen. Die offizielle Pressemitteilung der Bundesregierung zur Telefonkonferenz der Bundeskanzlerin mit den Regierungschefs der Länder beschreibt, dass für den Weihnachtsbaumverkauf eine Ausnahmeregelung gilt und er

somit zulässig ist. In dem Beschluss heißt es: „Der Einzelhandel mit Ausnahme [...] des Weihnachtsbaumverkaufs und des Großhandels wird ab dem 16. Dezember 2020 bis zum 10. Januar 2021 geschlossen.“ Der Verband natürlicher Weihnachtsbaum e.V. aus Moisburg erläutert: „Somit kann der Christbaumverkauf an Verkaufsständen oder vor Hofläden ohne Engpässe weitergehen, sofern vereinzelte lokale Vorschriften nichts anderes besagen. Auch das ‚Selberschlagen‘, welches viele forstliche und

landwirtschaftliche Betriebe am kommenden Wochenende ermöglichen, kann unter Berücksichtigung der Hygieneregeln stattfinden. „Die Betriebe sind erleichtert, dass der Weihnachtsbaumverkauf nicht eingeschränkt ist. Obwohl uns die Saisonkräfte fehlen und wir darunter leiden, machen wir jetzt gerne Überstunden, damit zum Fest jeder seinen Weihnachtsbaum erhält“, kommentiert Benedikt Schneebecke, Vorsitzender des Verbands natürlicher Weihnachtsbaum die aktuelle Situation.

SENIOREN

aktiv und gut drauf



Anzeige

Ihr Einkaufsservice

Rufen Sie uns gerne an: **0172 7631693** **1Kaufsservice**

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und kommen Sie gut ins neue Jahr!

www.1-kaufs-service.net

Pflege und Betreuung zu Hause

ASB-Sozialstation Finkenwerder
Butendeichsweg 2
☎ **040/743 45 96**

ASB-Sozialstation Süderelbe
Marktpassage 1
☎ **040/701 70 93**

www.asb-hamburg.de/senioren ... für Hamburg! **ASB**
Arbeiter-Samariter-Bund

Kontaktlos und coronasicher

Einkaufsservice „1Kaufsservice“ mit tollem Angebot

■ (mk) Harburg. „Wir sind so erleichtert, uns dem Ansteckungsrisiko mit Corona beim Einkaufen nicht aussetzen zu müssen“, betonen Gisela und Wilhelm Kuch. „Eine Corona-Infektion würden wir wohl nicht überleben“, befürchten beide übereinstimmend. Seit April diesen Jahres nutzt das Eißendorfer Ehepaar daher die Dienste vom „1Kaufsservice“ aus Neugraben. Nach vorheriger telefonischer Bestellung erhält die Familie Kuch wunschgemäß ihre Supermarkt- und Fleischer-Einkäufe vom „1Kaufsservice“ durch die Betreiber Abdulqader Ataie und Lemar Naderi kontaktlos und daher coronasicher vor ihre Terrassentür gestellt. Nach vorheriger telefonischer Mitteilung des Gesamtbetrags durch den Einkaufsservice hinterlegt die Familie Kuch dort einen Umschlag mit der Bezahlung.

„Bestellungen können telefonisch und auch über WhatsApp unter Handy 0172 7631693 erfolgen“, sagen Abdulqader Ataie, und Lemar Naderi ergänzt: „Auf der Internetseite www.1-Kaufsservice.net können Bestellungen mühelos abgewickelt werden. Die Kosten für den Einkaufsservice betragen 5,95 Euro je halbe Stunde. Anmerkung: Ausschließlich für das Foto, zum besseren Erkennen, hat die Familie Kuch, mit FFP2-Masken geschützt, die Terrassentür geöffnet, noch während die Betreiber des „1Kaufsservice“ vor Ort waren.



Gisela und Wilhelm Kuch, Abdulqader Ataie (li.) und Lemar Naderi (re.) beim Fototermin
Foto: A. Kuch

Lieber raus als rein
JuLis gegen allgemeines Alkoholverbot

■ (pm) Hamburg. Seit dem 9. Dezember gilt in der gesamten Hansestadt ein Verbot für den Verkauf und die Abgabe alkoholischer Getränke, die zum unmittelbaren Verzehr bestimmt oder geeignet sind. Außerdem ist seit Mittwoch dann ein allgemeines Alkoholverbot im öffentlichen Raum geplant. Die Jungen Liberalen Hamburg halten diese Maßnahmen für ungeeignet. „Draußen ist die Infektionsgefahr deutlich geringer als in geschlossenen Räumen, solange ausreichend Abstand eingehalten wird. Deswegen sollte der Staat die Möglichkeiten zu Treffen im Freien nicht so drastisch unterbinden, wie das durch das aktuelle Verbot geschieht“, fordert der Hamburger Carl Coste (24), Landesvorsitzender der JuLis Hamburg. Gerade mit Blick auf den Shutdown könne der Gang zum Glühweinstand bei der Einhaltung der harten Beschränkungen motivieren, ohne das Infektionsrisiko zu erhöhen – jedenfalls bei konsequenter Einhaltung aller Abstandsregeln. Die JuLis verweisen auch auf die anstehenden Weihnachtsfeiertage: Für die psychische Gesundheit der Menschen seien Treffen an Weihnachten unter Umständen sehr wichtig. Coste: „Viele haben sich verantwortungsbewusst verhalten und geplante Treffen mit der Familie aus Sicherheitsgründen ins Freie verlegt. Treffen mit Familienmitgliedern müssen so sicher wie möglich stattfinden, um das Infektionsgeschehen eindämmen zu können. Mit den Großeltern irgendwo im Freien und unter Wahrung eines ausreichenden Abstands einen Glühwein zu trinken ist sicherer, als sich zusammen in eine kleine Wohnung zu setzen, weil diese Zusammenkunft im Freien verboten wäre.“ Coste weiter: „Aus unserer Sicht ist es besser, wenn die Menschen sich nicht zuhause zum Trinken treffen, sondern an der frischen Luft sind. Ein Alkoholverbot in den eigenen vier Wänden halten wir für überzogen. Folglich muss aber auch das weniger riskante Verhalten möglich sein. Um Clusterbildungen um Verkaufsstände zu vermeiden, fordern wir Alkoholverbote rund um diese Verkaufsstände.“ Dementsprechend verabschiedeten die JuLis Hamburg in ihrer Landesmitgliederversammlung am 13. Dezember einen Antrag, in welchem sie ein generelles Alkoholverbot in der Öffentlichkeit ablehnen. Auch wenn die JuLis Hamburg die Notwendigkeit für Maßnahmen zur Eindämmung des Infektionsgeschehens sehen, halten sie die Maßnahmen des Senats für ungeeignet.

Sauberkeit und Hygiene sind für ein gesundes Leben unerlässlich!
OTH trägt zur COVID-19-Eindämmung bei

■ (mk) Jesteburg. „Unserer Bundesregierung ist es sehr wichtig, dass Textilreinigungen und Wäschereien geöffnet bleiben. Unser Wäscherei-Betrieb ist weiterhin geöffnet, um Ihre Teppiche hygienisch sauber und desinfiziert aufzubereiten. Unser Hol- und Bring-Lieferservice schützt unsere Fahrer und unsere Kunden. Bestellen Sie unseren Kontaktlos Hol und Bring Lieferservice Online info@m-rakhshan.de – www.m-rakhshan.de oder telefonisch unter 04183 7788940“, sagt Mehrdad Rakhshan, Orientteppich-Sachverständiger der Orient Kunst Galerie Jesteburg.



„Unser Wäscherei-Betrieb ist weiterhin geöffnet, um Ihre Teppiche hygienisch sauber und desinfiziert aufzubereiten“, sagt Mehrdad Rakhshan
Foto: OTH

IMMOBILIEN-MARKT

Immobilien-Gesuche

Junge Familie sucht Haus! Wir (Kinderärztin und Grundschullehrer) suchen mit unseren 2 Lütten ein Haus. Wollen Sie ein Haus verkaufen oder kennen Sie jemanden, der uns weiterhelfen kann? **0176-62033273** bzw. **inhamburgtohuus@web.de**

Für Familiengründung. Suche HAUS o. GRUNDSTÜCK ZUM KAUF. Auch Umland. ALLES ANBIETEN. Tel: 017624147919

„Zur Abholung stellen Sie Ihren Auftrag einfach vor die Tür. Bei Rücklieferung klingelt unser Fahrer und legt auf Wunsch alles hygienisch verpackt (in Folie) vor der Tür ab. Unser Fahrer wartet, bis alles eingeholt wurde. Bezahlen können Sie bargeldlos mit unserer Müden-Abokarte oder per Rechnung. Sauberkeit und Hygiene sind unerlässlich“, erläutert Mehrdad Rakhshan. Mitgenommen werden 1. Teppiche, die Sie auf den Boden legen, 2. Handgeknüpfte Teppiche, Kelim, handgewebte Teppiche, 3. Wandteppiche, Fußmatten, 4. Teppich, Felle und 5. Plüsch- und Webkissen. „Ein hygienische Teppich-Wäsche und Desinfektionen lässt Ihren Teppich länger leben. 1 – Wirkt gegen alle Viren, d. h. behüllte und alle und unbehüllten Viren, 2 – Wirkt gegen vegetative Bakterien. 3 – Wirkt gegen Pilze (z. B. Schimmelpilze)“, betont Mehrdad Rakhshan.

DER STELLENMARKT



Wir suchen Sie in Voll- oder Teilzeit als **Pflegefachkraft** (m/w/d)

Die genossenschaftliche Unternehmensgruppe der vhw bietet ein umfassendes Angebot an Wohnformen und Dienstleistungen. Sie bewirtschaftet mit rund 900 Mitarbeitern/-innen knapp 7.000 Wohnungen und betreut mehr als 2.000 Bewohner/innen im Servicewohnen sowie in ambulanter und stationärer Pflege, verteilt über das Hamburger Stadtgebiet und das nahe Umland. Die Genossenschaft bietet mit ihrem Bereich Wohnen im Alter in acht Einrichtungen seit mehr als 45 Jahren Wohnen und Pflegen für Senioren an und ist in diesem Dienstleistungsbereich einer der größten Anbieter Hamburgs.

Für den stationären Pflegebereich unserer **Seniorenwohnanlage Neuwiedenthal** suchen wir zum nächstmöglichen Termin mehrere **Pflegefachkräfte (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit für den Tag- und/oder Nachtdienst.

Ihre Aufgaben:

- Durchführung einer professionellen pflegerischen Versorgung
- Beratung von Bewohnern, Angehörigen und Betreuern
- Mitwirkung bei der praktischen Ausbildung unserer Azubis
- Zusammenarbeit mit Ärzten, Therapeuten sowie weiteren Dienstleistern
- Planung, Ausführung, Dokumentation und Auswertung der ganzheitlich fördernden Prozesspflege
- Umsetzung unseres Qualitätsmanagements

Das sollten Sie mitbringen:

- abgeschlossene Ausbildung zum examinierten Altenpfleger (m/w/d)
- gute medizinische Kenntnisse sowie Kenntnisse im Notfallmanagement
- eigenverantwortliches Handeln
- gute PC-Kenntnisse

Unser Angebot:

- eine selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis
- Dienstkleidung vor Ort
- vereinfachte, moderne Pflegedokumentation durch den Einsatz von Medifox und iPads
- 30 Tage Urlaub auf Basis einer 5-Tage-Woche
- vermögenswirksame Leistungen
- Zuschuss zum HVV-Profiticket
- umfangreiche Fortbildungsmöglichkeiten
- kostenlose Getränke und kostenloses Obst
- günstige Verpflegungsmöglichkeiten
- Übernahme der Basis-Mitgliedschaft bei SportSpaß

Bitte bewerben Sie sich online über www.vhw-hamburg.de.

www.vhw-hamburg.de

vhw
... mehr als Wohnen!

Herbergsverein, Altenheim und Diakoniestation zu Tostedt e.V.
Bremer Straße 37 Telefon: 04182 2009-0
21255 Tostedt Telefax: 04182 2009-150

Stationäre Pflege, Tagespflege, ambulante Pflege, gerontopsychiatrische Fachpflege, Betreutes Wohnen, niederschwelliges Betreuungsangebot, Hospizdienst

Arbeiten Sie gerne im Team? Sie sind auf der Suche nach einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Wir suchen: Ab dem 01.01.2021 eine_n **Hauswirtschaftler_in** m/w/d im Bereich Küche / Teilzeit 20 Std

Zwei **Pflegeassistenten_innen** m/w/d ab dem 01.01.2021 in Vollzeit oder entsprechend die Stellen in Teilzeit (Stationär & ambulant)

Examierte Pflegefachkraft m/w/d ab dem 01.01.2021 gerne mit einer Zusatzqualifikation als Wohnbereichsleitung / Praxisanleitung (Stationär)

Vergütung nach TV_DN
Jahressonderzahlung

Sie sind interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail zu Händen von Herrn Johannsen.

h.johannsen@herbergsverein-tostedt.de

SAMTGEMEINDE ZEVEN

Die Samtgemeinde Zeven ist eine wirtschaftsstarke Kommune mit hoher Investitionsbereitschaft. Sie liegt im Herzen des Elbe-Weser-Dreiecks zwischen den Städten Bremen und Hamburg mit einer guten Verkehrsanbindung zu den Großstädten. Den über 23.000 Einwohnerinnen und Einwohnern bietet sie eine hohe Lebensqualität, eine vitale Wirtschaftsstruktur, ein komplettes Angebot an allgemeinbildenden Schulen und ein vielfältiges Leben in den Bereichen Sport und Kultur.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist bei der Samtgemeinde Zeven die Stelle der Leitung des

Fachbereiches Bauen, Planung und Umwelt m/w/d zu besetzen.

Nähere Informationen erhalten Sie im Internet unter **www.zeven.de**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **10.01.2021** per Mail in einem PDF-Dokument an dieter.herrmann@zeven.de oder schriftlich an die Samtgemeinde Zeven, Am Markt 4, 27404 Zeven.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Schulz, Tel. 04281/716-121 (Fachbereichsleiter Steuerung, Personal und Service) gerne zur Verfügung.

MARLING

Wir suchen zum 4. Januar 2021

Reinigungspersonal (m/w/d)
Teilzeit 4–6 Stunden
Arbeitszeiten Montag–Freitag, ab 9.00 Uhr
Bezahlung nach Tarif 11,11

Vorarbeiter in der Reinigung (m/w/d)
Vollzeit 7,8 Stunden
Arbeitszeiten Montag–Freitag ab 8.15 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Telefon: 040 420 20 50

Qualifizierungsmaßnahme für Rechtsanwaltsfachangestellte. Einstieg jederzeit möglich. Schulung im RVG, FamFG, FamGKG, Erkenntnis- und Zwangsvollstreckungsverfahren. Förderung über Bildungsgutschein möglich. Info unter: 040-614 651 o. 0173-614 06 49 bzw. www.refa-us.de Bildungsträger G. Rußmeyer-Kruse

Anzeigenschluss:
Donnerstag vor Erscheinen, 17.00 Uhr

Alten- und Pflegeheim Elbmarsch e.V.
Gastmitglied im Diakonischen Werk

Fährstr. 1 Tel. 04176 – 908-0
21436 Marschacht Fax 04176 – 908-222
info@pflegeheim-elbmarsch.de · www.pflegeheim-elbmarsch.de

Arbeiten Sie gerne im Team? Sind Sie auf der Suche nach einem abwechslungsreichen Arbeitsplatz? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Pflegefachkraft (m/w/d) in Teilzeit
Pflegeassistent (m/w/d) in Teilzeit per sofort
Vergütung nach TV_DN
Jahressonderzahlung

Sie sind interessiert? Dann richten Sie Ihre Bewerbung schriftlich oder per E-Mail: h.johannsen@pflegeheim-elbmarsch.de

Evangelische **tagesstätten**
Mit Gott groß werden.

Erzieher/in im Elementarbereich gesucht

Die Ev.-Luth. Kindertagesstätte der Erlösgemeinde Vahrendorf sucht zum 01.12. eine/n Erzieher/in im Elementarbereich mit 38,5 Wochenstunden. Bei uns wird der liebevolle Umgang mit den Kindern und die Erziehungspartnerschaft mit den Eltern groß geschrieben.

Wir sind kreativ, offen und herzlich und bieten:

- Die Integration in ein erfahrenes, kompetentes und engagiertes Team,
- Aufgeschlossene und fröhliche Kinder,
- Strukturierte Arbeitsbereiche und Abläufe und
- Raum, die eigenen kreativen Fähigkeiten ins Team einzubringen.
- Umfangreiche und qualifizierte Fort- und Weiterbildungen sowie Vergütung nach dem Kirchlichen Arbeitnehmerinnen Tarifvertrag (KAT) mit zusätzlicher Altersversorgung.

Wir wünschen uns:

- Eine wertschätzende und unterstützende Haltung
- Teamfähigkeit, kreatives, gemeinsames Handeln und innovatives Denken
- Offene und kooperative Haltung in der Zusammenarbeit mit den Eltern
- Zugehörigkeit in der evangelischen Kirche bzw. Mitgliedschaft in der ACK

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung gern auch per E-Mail an die Leiterin Anke Jost kiga.vahrendorf@hamburg.de oder rufen Sie an: 04108/8880, **Kindertagesstätte Vahrendorf, Ehestorfer Str. 27, Ev.-Luth. Erlösgemeinde 21224 Rosengarten**

Anzeigenberatung
(040) 70 10 17-0 | info@neuerruf.de

Hoffnungslichter für die Tagespflege Marmstorf

Vorschüler bastelten für Tagesgäste

■ (pm) **Marmstorf.** Viele ältere Menschen sind während der Coronapandemie einsam, weil soziale Kontakte eingeschränkt sind. Martina Riedel, Lehrerin einer Vorschulklasse an der Grundschule Marmstorf, hatte deshalb die Idee, mit ihren Schülern Schutzengel-Lichter zu basteln und diese den Tagesgästen im Haus am Feuerteich zu schenken. Liebevoll hatten die Kinder der Eulenklasse ihre Teelichter beklebt und standen am vergangenen Freitag vor der Johanniter-Tagespflege. Immer zu zweit reichten sie ihre Kunstwerke ans Fenster, an dem die Tagesgäste mit Mundschutz und auf Abstand standen. Zusammen mit der Übergabe übermit-



Die Vorschulkinder der Marmstorfer Grundschule überreichten den Tagesgästen Hoffnungslichter. Tagesgast Emma Schuda (links) und Sonja Eikhof, Leitern der Tagespflege, waren von der Aktion, die Lehrerin Martina Riedel (rechts) initiiert hatte, begeistert.

Foto: Johanniter

RISE-Stadtteilentwicklung Wilstorf – Reeseberg

BIG Städtebau ist Gebietsentwickler

■ (pm) **Harburg.** Jetzt geht es richtig los: Nachdem Wilstorf – Reeseberg vor einem Jahr als Fördergebiet im Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung (RISE) festgelegt wurde, beginnt nun die konkrete Arbeit im Quartier. Bis Ende 2026 werden in Wilstorf, überwiegend östlich der Winsener Straße, verschiedenste Maßnahmen und Vorhaben zur Aufwertung der Nachbarschaft durchgeführt. Im Oktober 2020 wurde die BIG Städtebau GmbH als Gebietsentwicklerin mit der Gebietsentwicklung des RISE-Fördergebietes beauftragt. Friederike Neupert, Dajana Schröder, Jan Welge und Andreas Kiefer bilden das Team für die künftige Gebietsentwicklung. Das Hauptaugenmerk ihrer Arbeit liegt dabei auf der Aktivierung, Beteiligung und Mitwirkung der Bewohner- und Eigentümerschaft sowie den ansässigen Gewerbetreibenden am Gebietsentwicklungsprozess. In einem ersten Schritt wird die BIG Städtebau GmbH in den nächsten Monaten das Integrierte Entwicklungskonzept für das Fördergebiet erstellen. Das Konzept dient als Grundlage für die zukünftige Entwicklung des Fördergebietes, mit dem im Ergebnis konkrete Projekte und Maßnahmen baulicher und nicht-baulicher Art umgesetzt werden. Die Beteiligung der Bevölkerung und ansässiger Akteure ist von Beginn an Voraussetzung und wesentlicher Erfolgsfaktor für einen gelingenden Gebietsentwicklungsprozess. Dazu wird die BIG ab Januar 2021 ein Stadtteilbüro in der Winsener Straße 19 einrichten, um über die Entwicklungen zu informieren und Ideen zur Mitgestaltung aufzunehmen. Erste Projekte sind die Umgestaltung der Spielplätze Kapellenweg und Reeseberg, für die das Bezirksamt Harburg im Jahr 2020 bereits digitale Teilnehmungsformate durchgeführt hat. Die BIG Städtebau unterstützt als Gebietsentwicklerin, Entwicklungsträgerin und Dienstleisterin öffentliche sowie private Auftraggeber bei allen städtebaulichen Aufgabenstellungen. Ein großes interdisziplinäres Expertenteam – von Stadtplanern und Architekten über Ingenieure und Soziologen bis zu Juristen und Projektentwicklern – bürgt mit seiner Fachkompetenz für höchste Standards. Sie sind mit allen Programmen des Bundes, der Länder und der EU vertraut.

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:

Der Neue Ruf · Cuxhavener Str. 265 b · 21149 Hamburg

redaktion@neuerruf.de

Virtuelle Weihnachtsfeier der Heimfelder SPD

Klaus Hörstel, Mitglied seit 50 Jahren

■ (pm) **Heimfeld.** Am 12. Dezember fand in diesem Jahr die traditionelle Weihnachtsfeier des SPD-Distrikts Heimfeld/Bostelbek statt – „wegen Corona nur virtuell, bedauerlich, aber besser als gar nichts“, so Michael Dose, 1. Vorsitzender SPD-Distrikt Harburg-Nord. Abgemacht war, dass alle Teilnehmer zu Hause ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen bzw. Kekse am Computer bereitgestellt hatten. So kam es dann auch, und: Es konnten zwei Jubilare geehrt werden: Wolfgang Stünkel für 40 Jahre, Klaus Hörstel sogar für 50 Jahre Mitgliedschaft in der SPD. „Die Ehrennadeln und Urkunden können dann hoffentlich im Frühjahr persönlich in Empfang genommen werden“, hofft Dose. Klaus Hörstel hat sich als langjähriger Organisator der Flohmärkte auf dem Sand und als Logistiker der Hamburger SPD einen Namen gemacht. Er berichtete von seinen Erlebnissen als „Haustechniker“ in den Bürgerschaftswahlkämpfen für Olaf Scholz und nun Peter Tschentscher. Es gab auch ein kleines Programm: Eine Weihnachtsgeschichte von Claudia Loss vorgelesen, musikalische Beiträge von Björn Loss (Saxophon) und Mike Dose (Klavier). Unter Leitung von Volker Muras wurde sogar gesungen. Dabei stellte man aber fest, dass der Chorgesang am PC wegen unterschiedlicher „Leitungslänge“ – Thilo Sander war in Berlin präsent – eher als Kanon zu hören war. Inhaltlich ging es natürlich auch um die Corona-Hilfsmaßnahmen. Dazu hatte sich der Harburger Bundestagsabgeordnete Metin Hakverdi zugeschaltet. Er konnte als Mitglied des Haushaltsausschusses kompetent und aktuell berichten. Eine feste Tagesordnung gab es nicht, so wurde querbeet diskutiert – von Elektro- und Wasserstoff-Müllautos (Holger Lange) bis zum Impfzentrum in Hamburg (Claudia Loss).



Fazit der virtuellen Weihnachtsfeier von Mike Dose: „Ja, eine gelungene Veranstaltung, aber 2021 bitte wieder zusammen in der Gaststätte“ – wie auf dem Foto von 2019 in der Taverna Olympiade, Heimfelder Straße.

Foto: SPD

FAMILIENANZEIGEN

Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.

Franz von Assisi



Heinz Flügge

† 25.10.2020

In den Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann durfte ich viel freundschaftliche Hilfe erfahren. Zahlreiche Karten, Blumen und Briefe halfen, den Schmerz erträglich zu machen. Für alle Zeichen der Anteilnahme möchte ich mich herzlich bedanken.

Margareta Flügge



... Sie möchten andere darüber informieren?

Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen

Familienanzeigen in „Der Neue Ruf“.

Wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihren Besuch.

Der Tod kann auch freundlich kommen, zu den Menschen, die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt: Es ist genug, das Leben war schön.



Helmut Becker

* 17. Februar 1917 † 8. Dezember 2020

**Helmut Becker jr.
Sven Becker**

Finkenwerder Norderdeich 138
21129 Hamburg

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Der Tod kann auch freundlich kommen, zu den Menschen, die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt: Es ist genug, das Leben war schön.

Christiane (Christa) Lühmann

geb. Czuya
* 25. Juni 1941 † 10. Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

**Dein Manfred
Manni und Petra mit Fabian
Bianka
und alle Angehörigen**

Aus aktuellem Anlass findet die Seebestattung zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Kreis statt.



Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater und Opa



Julius Heller

* 14. August 1935 † 11. Dezember 2020

Danke für alle Momente mit Dir, die wir in unseren Erinnerungen festhalten werden.

In Liebe
Deine Eva
Anja und Thomas
mit Stine-Marie
im Namen der Familie

Wir nehmen Abschied im engsten Familienkreis.

Kondolenz: Wallner Bestattungen c/o Fam. Heller · Falkenbergsweg 72 · 21149 Hamburg

Andrea Rausch stellt aus

Virtuelle Ausstellung bei „Alles wird schön“



Andrea Rausch: Aufbruch Foto: Rausch

■ (pm) Heimfeld. Noch bis zum 6. Januar zeigt die virtuelle Galerie von „Alles wird schön“ (www.galerie-alleswirdschoen.de) Arbeiten von Andrea Rausch. Dargestellt werden überwiegend Frauen, doch eine neue Serie beschäftigt sich auch mit männlichen Figuren. Im Allgemeinen geht es jedoch um den Menschen an sich. Im Fokus der Malereien stehen dabei vor allem Beziehungen und die Geschlechterrollen. Es geht dabei jedoch nicht um das oberflächliche Erscheinungsbild, sondern um innere Vorgänge und eine tiefgründige Erforschung der menschlichen Natur und Psyche. So werden die männlichen Figuren zum Beispiel mit einer Rüstung dargestellt, die einen Bedarf an Schutz aufzeigen soll und damit auf eine eigentliche Verwundbarkeit hinweist; oder es wird so manches Gesicht von einer Maske verhüllt und es gilt zu ergründen, was darunter liegt. Inspiriert sind ihre Werke von persönlichen Erfahrungen, Politik, anderen Künstlern und antiken Mythen.

Geschützter Freiraum im Garten

Gollnast bietet Pergola-Markise an

■ (mk) Neu Wulmstorf. Die Terrasse ist offen für unbegrenzte Möglichkeiten: Entspannen, die Natur genießen, gemütlich mit der Familie am Sonntagmorgen frühstücken oder Grillen mit Freunden am Abend. Um diesen besonderen Freiraum bestmöglich genießen zu können, kommt es auf den richtigen Wetter- und Sonnenschutz an. Wir möchten Ihnen heute zunächst die Pergola-Markise vorstellen. Im Gegensatz zur bekannten, freischwebenden Markise hat die Pergola-Markise Pfosten, die sie besonders stabil auch bei windigem Wetter macht und sich daher auch für die Beschattung größerer Flächen bis 30 Quadratmeter eignet. Bei Regen läuft das Wasser über Regennrinne und Pfosten ab. Sie passt zu vielen unterschiedlichen Baustilen, besitzt gerade oder gebogene Führungsschienen und setzt Akzente auf der Terrasse. Mit der großen Vielfalt an Stoffdesigns und Gestell-

farben lassen sich ganz individuelle Markisen anfertigen. Sie eignet sich für die stilvolle Erweiterung Ihres Wohnraums zu Hause, aber aufgrund der möglichen Größe z.B. auch für die Schaffung einer wetter- und sonnengeschützten Freiluftzone in der Gastronomie. Lamellendächer stellen eine weitere Möglichkeit dar, sich den Wohnraum elegant nach draußen zu erweitern. Sie lassen sich flexibel am Haus oder im Garten installieren, sind ein optischer Blickfang und bieten maximalen Komfort: Die beweglichen Drehlamellen im Dach lassen sich nahezu stufenlos öffnen und schließen oder komplett ein- und ausfahren. So können Sie dem Lauf der Sonne folgen und bestimmen selbst, wann Sie im Schatten sitzen oder einen freien Blick in den Himmel genießen möchten. Auch hier können Lamellen und Gestell in verschiedenen Farben individuell kombiniert werden.

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:
redaktion@neuerruf.de

GOLLNAST
Manufaktur für
Tor-, Rollladen-, Sonnen-
und Witterschutztechnik

Der Meister kommt selbst!
Beratung gerne nach
telefonischer Terminabsprache

Gollnast System-Anlagen GmbH
Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf
☎ 040 700 27 85
✉ info@gollnast.de www.gollnast.de

HSV-CORNER

Digitale Schulsichtung für die DFB-Eliteschule des Fußballs

Sichtungstraining mittels Video

■ (pm) Hamburg. Normalerweise findet mit Beginn eines neuen Kalenderjahres auch die Schulsichtung der 5. Klassen am Gymnasium Heidberg sowie der Stadteilschule Am Heidberg in Langenhorn statt, die zusammen den Titel „DFB-Eliteschule des Fußballs“ tragen. Unterstützt von lizenzierten Jugendtrainern des HSV bekommen talentierte Spielerinnen und Spieler dort eine zusätzliche fußballerische Förderung, die im Stundenplan integriert ist. Im kommenden Jahr 2021 kann das Sichtungstraining auf Grund der aktuellen Corona-Verordnungen nicht wie gewohnt stattfinden. Interessierte Kinder haben dennoch die Möglichkeit, noch bis zum 10. Januar 2021 ihre fußballerischen Fähigkeiten in einem kurzen Video zu präsentieren und sich so für eine mögliche Aufnahme an einer der beiden Schulen zu bewerben. Alle Informationen rund um die digitale Schulsichtung 2021 gibt es online unter hsv.de/nachwuchs.

FAMILIENANZEIGEN

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Nach einem arbeitsreichen Leben und tapfer ertragener, schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Mutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante

Christa Meyer

geb. Haberstroh
* 24. Dezember 1926 † 8. Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Wolfgang und Dörte
Astrid
Birte und Henrik mit Kindern
Arne und Sabrina
Anja und Sandra

Finkenwerder

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden. Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für die „Covid 19 Forschung“. Konto: Wolfgang Meyer, IBAN DE76 2005 0550 1219 4662 71, bei der Haspa. Verwendungszweck: „Christa Meyer“

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.*
Dietrich Bonhoeffer

Dankbar und traurig nehmen wir Abschied von

Wolfgang Iwon

1949–2020

In Liebe
Karin, Anna und Lisa
für die Familie

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Heidi Ruggiu und Alfredo Ruggiu

In diesem Jahr, in dem wir mit dem Reisen sehr zurückhaltend sind, habt ihr eure letzte, große Reise im September angetreten.

Die Liebe bleibt.

Schöne Weihnachten und lieben Dank an alle Freunde, liebe Nachbarn und Trostspendende.

Susanne

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um Dich
und sprach: „Komm heim.“*

Wir trauern um

Irene Fürst

geborene Poppe
* 09. Mai 1936 † 13. Dezember 2020

Für immer in unseren Herzen
Heinz und Judith Fürst
mit Dominic, Katharina und Marcus
Holger und Nona Fürst
mit Kevin
Frank und Gabriela Poppe
mit Melina

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet aufgrund der momentanen Situation im engsten Familienkreis statt.

Kondolenz: Wallner Bestattungen c/o Fam. Fürst
Falkenbergsweg 72 | 21149 Hamburg

*Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater,
Schwiegervater und Opa*

Klaus-Dieter Jung

* 31. März 1951 † 6. Dezember 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Nancy und Holger
Mike und Katrin
mit Cassia und Kasimir

Wir nehmen im engsten Kreis Abschied.

Das einzig Wichtige im Leben,
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen,
wenn wir gehen.
Albert Schweitzer

Tränen reinigen das Herz.
Fjoder Michailowitsch Astojewski

Warum? Völlig unerwartet...

Peter Bernhards

* 15. Mai 1948 † 30. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

**Deine Tatiana
und ihre Kinder, Enkelchen Antonia
Jan
Sabine und Wolfgang**

Öjendorfer Weg 69, 22119 Hamburg
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.

Wilma Maaß

* 6. Dezember 1921 † 20. November 2020

Es ist tröstlich, so viel Anteilnahme zu finden.
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Norderstedt, im Dezember 2020

Familie Maaß

GUT, WENN MAN EINEN ERFAHRENEN
BESTATTER ZUR SEITE HAT!

GRAUMANN seit 1872
BESTATTUNGEN

**URNENBESTATTUNG „PIETAS“
KOMPLETT € 650,-**
ZZGL. FRIEDHOFS-/KREM.GEB. & AMTL. AUSLAGEN

KNOOPSTR. 36 · 21073 HAMBURG · TEL 77 04 74
WWW.GRAUMANN-BESTATTUNGEN.DE

Weihnachten mit Falko Droßmann

■ (pm) Finkenwerder. Die Corona-Pandemie und die daraus resultierenden Kontakt einschränkungen machen dieses Jahr für viele Menschen zu einem Weihnachten mit besonderen Herausforderungen. Deshalb hatte Bezirksamtsleiter Falko Droßmann eine ungewöhnliche Idee. Er wird an Heiligabend in einer Live-Schaltung aus dem Bezirksamt Hamburg-Mitte für etwa zwei Stunden weihnachtliche Geschichten und norddeutsche Sagen vorlesen. So soll an Weihnachten niemand alleine sein. Zu sehen ist dies am 24. Dezember 2020 ab 16 Uhr auf dem YouTube-Account „Bezirksamt Hamburg-Mitte“ unter <https://youtu.be/YRXYZavALE>.

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen, die Sie uns gerne mitteilen möchten:
Der Neue Ruf
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
redaktion@neueruf.de

WER GIBT UNS EIN neues Zuhause?



Art: Löwenkopfkänpfchen
Bunny kam Ende September in unsere Obhut, weil ihr Partnertier verstorben ist, nun sucht die kleine Känpfchen-dame nach seinem Hoppelparadies für immer. Bunny zeigt sich bei uns als ein zutraulich gegenüber Menschen. Erst recht, weil sein Partnertier verstorben ist, möchten wir die Kleine auf keinen Fall alleine lassen, weshalb wir sie nur zu oder mit Artgenoss*innen vermitteln. Wir vermitteln die süße Känpfchen-dame in die Wohnungshaltung, wenn sie viel Platz zum Rummhoppeln bekommt. Sie würde sich mit Sicherheit auch darüber freuen, wenn im Sommer die Möglichkeit über Auslauf draußen besteht. Bunny ist eine ehemalige Schnupfenpatientin. Die Krankheitssymptome können wiederkehren, weshalb sie nur zu anderen ehemaligen Schnupfern ziehen darf, denn sie könnte sonst ihre Artgenoss*innen anstecken, was eventuell nicht jedes Tier gut wegstecken kann. Die neue Familie von Bunny sollte sich ebenfalls bewusst sein, dass dadurch höhere Tierarztkosten anfallen können.



Art: Goldhamster
Der liebe Herkules kam als Fundtier in unsere Obhut. Niemand schien den Kleinen zu vermissen, daher suchen wir nun ein liebevolles Zuhause für ihn. Da Hamster Bewegungstiere sind, braucht Herkules einen ausreichend großen Käfig, in dem er nach Herzenslust herumtoben kann. Auch Kletter- und Versteckmöglichkeiten sollte es für ihn geben – es soll ja keine Langeweile aufkommen. Artgenoss*innen braucht Herkules nicht um glücklich zu sein. Wir vermitteln ihn nur als Einzelprinz.



Bei Interesse: Rückfragen an den Hamburger Tierschutzverein unter (040) 2 111 06-6

BWL-Crashkurs für Nichtökonomien Schüler produzieren eigene Tasche

■ (au) Wilhelmsburg. „Wir müssen jetzt einen Meilenstein setzen, welche Schritte wir bis zu den Weihnachtsferien geschafft haben wollen, sonst ist die Tasche in zwei Jahren noch nicht fertig“, macht Marc Finsterlin der Klasse 9f der Stadtteilschule Wilhelmsburg klar. Es ist Ende November, draußen zeigt sich der Wilhelmsburger Himmel in mausegrau, doch von einem Nachmittagsstief ist in der Klasse 9f nichts zu spüren. Gebannt lauschen 20 Jugendliche, alle um die 15 Jahre, dem ehemaligen Werber Finsterlin, der vor vier Jahren Hongkong den Rücken kehrte, sein Leben „auf links drehte“ und eine Firma gründete, die aus recyceltem Plastikmüll stylische Taschen produziert. Verwoben ist die Taschenproduktion mit Bildungsprojekten in Kambodscha. Vor über einem Jahr haben die Schülerinnen und Schüler begonnen, ihre eigenen Longboards an ihrem Profiltag zu bauen. Longboards sind die coolere Variante der Skateboards. Diese sind seit Oktober einsatzbereit, und im Englischunter-



Taschenproduzent Marc Finsterlin erklärt die einzelnen betriebswirtschaftlichen Schritte Foto: ein

richt wurde darüber sinniert, durch welche angesagten Städte die Jugendlichen mit ihren Boards am liebsten rollen würden. Strittig war die Städtefrage, einige waren sich alle, dass für den Transport des Longboards im Flugzeug eine passende Tasche notwendig sei. Die Geburt einer neuen Projektidee. Englischlehrerin Gundi Wiemer stellte den Kontakt zu Freund und Taschenproduzent Finsterlin her. Nun

sollen mit seiner Expertise Taschen geplant und hergestellt werden. Taschenproduzent Marc Finsterlin erklärt die einzelnen betriebswirtschaftlichen Schritte. Am Activboard zeichnet Marc Finsterlin Pfeile zwischen den Begriffen Zielgruppe, Anforderungskriterien, Zeitplan, Ressourcenplanung. Dann wendet er sich den Schülerinnen und Schülern wieder zu. „Wie bekommt ihr raus, was so eine Longboardtasche alles können muss?“ Einige Finger gehen hoch. „Ich würde zur Skaterbahn gehen und eine Umfrage bei den Skatern machen.“ Finsterlin zieht die Mundwinkel nach oben und nickt. „Genauso hatten wir es auch mit unseren Taschen gemacht. Richtig.“ Warum Marc Finsterlin neben seinem Job sowie seinen Bildungsprojekten in Kambodscha noch in die Schule geht und einen Crashkurs in BWL für Nichtökonomien auf Augenhöhe gibt? „Mit jungen Menschen zu arbeiten eröffnet mir neue Perspektiven. Ich möchte wissen, was sie antreibt.“ In sechs Wochen wird er die Klasse wieder besuchen, um mit ihr die nächsten Meilensteine zu setzen. Klassenlehrer Philipp Fenske sieht neue Entwicklungsmöglichkeiten für seine Schülerinnen und Schüler: „Beim Bau des Longboards hatten wir Pädagogen viel vorgegeben. Planung, Materialauswahl und Vorgehensweise stammten von uns. Nun sind die Schülerinnen und Schüler am Prozess beteiligt und durchlaufen den gesamten Werdegang der Taschenproduktion von Zielgruppe über Funktion und Arbeitsaufteilung. Neu ist auch der Werkstoff, letztes Jahr Holz – nun textiler Stoff. Und wir waren alle überrascht, dass in der Klasse 7 Leute nähen können.“ Englischlehrerin Wiemer möchte das Projekt fächerübergreifend auf Englisch begleiten.



Die Longboards wollen nach Kalifornien fliegen. Es fehlt die passende Tasche. Foto: ein

Wenn das Geld für die Miete fehlt Corona: Antrag auf Kostenübernahme stellen

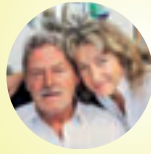
■ (au) Hamburg. Die vom Hamburgischen Senat bis zum 10. Januar 2021 beschlossenen verschärften Regeln zur Bekämpfung der Corona-Pandemie werden bei vielen Mieterhaushalten zu veränderten Einkommenssituationen führen. Mieterinnen und Mieter, die pandemiebedingt ihre Wohnkosten nicht mehr aufbringen können, erhalten bis zum 31. März 2021 weiter die Möglichkeit, die Übernahme der Kosten der Unterkunft für die nächsten sechs Monate zu beantragen. Die betroffenen Mieterhaushalte können einen vereinfachten Antrag auf Übernahme der laufenden Kosten der Unterkunft beim Jobcenter oder dem zuständigen Grundversicherungsamt stellen. Die Wohnkosten-Regelungen des sogenannten Sozialschutz-Pakets im Überblick:

- Wer bis zum 31. März 2021 einen Antrag beziehungsweise Folgeantrag auf Übernahme der Kosten stellt, für den entfällt für die ersten sechs Monate die Vermögensprüfung, wenn erklärt wird, dass kein erhebliches Vermögen vorhanden ist.
- Kein erhebliches Vermögen liegt vor, wenn weniger als Euro 60.000 für das erste Mitglied der Bedarfsgemeinschaft und jeweils Euro 30.000 für jedes weitere Haushaltsmitglied verfügbar sind.
- Die Ausgaben für Miete und Heizung werden in tatsächlicher Höhe übernommen.
- Es handelt sich um ein vereinfachtes Verfahren, damit den Betroffenen schnell geholfen werden kann.

Das entsprechende Antragsformular steht unter www.arbeitsagentur.de/datei/vereinfachter-antrag-arbeitslosengeld-ii_ba146399.pdf bereit.

„Die veränderte Einkommenssituation in der Corona-Krise entbindet die Mieter nicht von der Zahlung der Miete. Wer die Kosten nicht mehr aufbringen kann, sollte umgehend schriftlichen Kontakt mit dem Vermieter aufnehmen und den Grund für die Nichtzahlung mitteilen. Wichtig ist auch der Hinweis, dass ein Antrag auf Übernahme der laufenden Kosten der Unterkunft beim Jobcenter oder dem Grundversicherungsamt gestellt wurde“, sagt der Vorsitzende des Mietervereins zu Hamburg, Siegmund Chychla. „Vernünftige Vermieter werden für pandemiebedingte Zahlungsverzögerungen Verständnis aufbringen“, meint Chychla.

GOLD- & SILBER-ANKAUF
17 Jahre
Juwelier Kosche – über 40.000 zufriedene Kunden



Sofort Bargeld für Ihren nicht mehr benötigten Goldschmuck
ZAHNGOLD
in jedem Zustand!
Kleine und große Mengen.
Juwelier Kosche · Am Harburger Bahnhof · (gegenüber dem Phoenix Center) Moorstr. 9 · Rechter Eingang
Tel. 040 / 32310355 · Mo.-Fr. 10 -18

Schüler gründen nachhaltiges Modelabel „RECONICE“

Bildungsprojekt der SDW im Wälderhaus

■ (au) Wilhelmsburg. Überfüllte Klassen und leere Tagungsräume in Zeiten von Corona – ein Zustand, der weder für Schulen noch für Hoteliers zufriedenstellend ist. Im Wilhelmsburger Wälderhaus entschied man sich für eine pragmatische Lösung: eine feste Gruppe von Schülerinnen und Schülern der Nelson-Mandela-Schule darf seit Ende der Sommerferien regelmäßig die freien Räumlichkeiten nutzen. „Die aktuelle Lage erfordert kreatives Handeln“, erklärt Lehrerin Elisabeth Hintze, „dabei können sich ungeahnte Chancen ergeben.“ In dem Projekt erarbeiten die jungen Menschen Lösungen für eine lebenswerte Zukunft und entde-

gründen. Das erste Produkt ihres Labels „RECONICE“ ist eine Tasche, die lange haltbar ist und unter fairen Bedingungen vor Ort produziert wird. „Uns ist es wichtig, dass die Jugendlichen in den Produktionsprozess einbezogen werden“, schildert Textildesignerin Hanna Charlotte Erhorn des Unternehmens Bridge&Tunnel, „nur so erfahren sie, wie viel Arbeit im Endprodukt steckt.“ Neben der Entwicklung des Produkts beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler mit betriebswirtschaftlichen Themen. Aktuell führen sie eine Crowdfunding-Kampagne durch. Bei dieser modernen Finanzierungsform wird online von



Hoch konzentriert: Minoo und Aleksandar von der Nelson-Mandela-Schule planen den Zuschnitt der Tasche Foto: SDW

cken dabei verschiedene Berufsfelder. Finanziert wird es vom Rat für Nachhaltige Entwicklung (RNE) und der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU). Vom Bildungsteam der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Landesverband Hamburg e.V. (SDW), lernten die Jugendlichen in wöchentlichen Kurseinheiten die 17 Ziele für nachhaltige Entwicklung kennen, die 2015 von den Vereinten Nationen formuliert wurden. Die Gruppe sammelte daraufhin Ideen, wie diese Ziele im eigenen Stadtteil erreicht werden können. Mit Hilfe von Profis entwickelten sie ein Geschäftsmodell, um eine ökologisch-soziale Schülerfirma zu

Privatpersonen Geld gesammelt. Interessierte können die Tasche vorbestellen oder das gemeinnützige Projekt mit Spenden unterstützen. Mit einem Videoaufruf wendet sich das junge Gründungsteam an die Öffentlichkeit und präsentiert die idealistischen Ziele: „Die Leute sollen nicht uns unterstützen, sondern das, was wir machen“, meint der Zehntklässler Abas, „ich weiß natürlich, dass wir es mit diesen Taschen nicht zwei Grad kälter machen auf der Welt – aber ich weiß, dass uns Menschen sehen und uns vielleicht als Vorbild nehmen.“ Das gesamte Video ist online unter www.startnext.de/reconice zu finden. Die Kampagne läuft bis zum 12.01.2021.

B75 (ehemals A253): Wieder freie Fahrt

Grundinstandsetzung abgeschlossen

■ (au) Harburg/Neuland. Die Grundinstandsetzung der B75 (ehemals A253) zwischen den Anschlussstellen (AS) HH-Neuland und HH-Harburg-Mitte wurde am 11. Dezember planmäßig abgeschlossen. Der 1,5 km lange Streckenabschnitt zwischen HH-Harburg-Mitte und HH-Neuland ist der letzte von insgesamt drei Abschnitten, der noch grundhaft erneuert werden musste. Die Strecke in diesem Bereich wurde 1978 gebaut und hatte erhebliche Mängel aufgrund der Materialermüdung aufgewiesen (der Neue RUF berichtete). So waren die unteren Tragschichten nach über 40 Jahren im Betrieb stark geschädigt. Deshalb wurde die Bestandsfahrbahn abgebrochen und komplett neu herge-

stellt sowie die Brückenbauwerke im Verlauf der der B75 vollumfänglich saniert. Nach Abschluss der Arbeiten sorgen moderne Leitplanken und Beton-schutzwände sowie besser sichtbare Fahrbahnmarkierungen für mehr Sicherheit. Die neue Fahrbahndecke senkt den Energieverbrauch der Kraftfahrzeuge und verbessert den Fahrkomfort. Zusätzlich wurden die Entwässerungsanlagen im Streckenabschnitt neu hergestellt und sorgen mit einer Vielzahl von Straßenwasserreinigungsanlagen für sauberes Straßenabwasser. Die Kosten für die Maßnahme im Jahr 2020 beliefen sich auf knapp 5 Millionen Euro und lagen damit um fünf Prozent unter den geplanten Kosten.